

AVEC VOUS DEPUIS
1959

La Revue

RECYCLEZ CE JOURNAL

CAHIER B

MARDI 29 JUIN 1993

En action ...



La p'tite bijouterie
aux p'tits prix...

Venez rencontrer Linda et Gilles
au 2053, Chemin Gascon à Lachenaie!
(Entre le Ch. des Anglais et 640)
492-5315

La Caisse populaire de La Plaine est prête pour l'an 2000



(LL) De nombreux dignitaires et partenaires au projet étaient présents (et fiers de l'être) à l'inauguration des nouveaux locaux de la Caisse populaire St-Joachim de La Plaine. La caisse présente de nombreuses améliorations, autant au niveau fonctionnel que du confort.

École l'Odysée à La Plaine

Retard d'un mois à l'échéancier

(GB) La Commission scolaire des Manoirs a demandé à la Commission de la Construction du Québec d'autoriser l'entrepreneur général Laduco Construction de poursuivre les travaux de construction de l'école secondaire L'Odysée de La Plaine pendant les deux semaines de congé de la construction.

Il s'avère qu'un retard de trois à quatre semaines a été enregistré dans les travaux dû à

la mauvaise température, ce qui pourrait reporter l'ouverture de l'école au 13 octobre.

Devant réaliser la construction de l'école en sept mois (cela en avait pris dix à Candiac pour la même école), la Commission scolaire espère que la C.C.Q. permettra à l'entrepreneur de poursuivre ses travaux à la fin juillet.

Des solutions alternatives à une ouverture plus tardive de l'école sont actuellement en élaboration.

Mario Pelchat: changement à l'horaire

(SA) Veuillez prendre note que le populaire chanteur Mario Pelchat s'arrêtera au Théâtre du Vieux-Terrebonne le jeudi 14 octobre à 20h30, et non pas le 10 octobre comme il était annoncé à l'origine. Comme pour les autres spectacles qui viendront cet automne, les billets seront en vente dès le 23 août au coût de 26\$ (24\$ pour étudiants et l'Age d'Or).

Par ailleurs, la directrice du Théâtre, Mme Suzanne Aubin a fait remarquer qu'il ne reste que peu de places pour les abonnements théâtre et humour. Réservez vos places le plus tôt possible.

En 1976, 30 ans après la fondation de la Caisse populaire St-Joachim de La Plaine, les dirigeants de la caisse acceptaient la construction d'un deuxième établissement plus adéquat au 647 rue Chartrand. En 1981, on traitait même d'éléphant blanc le projet d'agrandissement de la caisse, ce qui fut tout de même réalisé, en prévision des dix prochaines années. L'explosion démographique que la municipalité a connue aura tout de même donné raison à ces visionnaires qui - on le sait aujourd'hui - avaient eu raison.

Luc Laurin

Prévoyant maintenant la venue de l'an 2000, avec plus de 7000 membres, la caisse

inaugurait dimanche dernier le résultat du réaménagement complet de ses locaux.

Un investissement d'un million de dollars aura permis de doubler la superficie des locaux, tout en conservant une simplicité de réalisation, conçu dans le but d'être le plus fonctionnel possible en fonction des besoins des membres. Les membres et le personnel ont dû s'armer de patience durant les longs mois qu'ont duré les travaux. Mais l'effort en valait la peine puisque la caisse sera dorénavant beaucoup plus fonctionnelle pour les usagers et confortable pour les 50 employés qui y travaillent.

Le projet a été évidemment conçu en fonction de l'augmentation constante de la démographie plaineoise, et même en considérant la possibilité de l'arrivée prochaine d'une banque en terrain plaineois.

Visite en autocar de la région

Moulinois et visiteurs de l'extérieur pourront participer au cours de l'été à des visites détaillées en autocar de la région. Il s'agit là d'une occasion unique de découvrir des sites intéressants à l'intérieur même de notre région, soit à Lachenaie, Mascouche et Terrebonne.

Sébastien Arbour

Lors de ces visites, de nombreux arrêts sont prévus, une pochette souvenir vous sera remise et vous participerez au tirage d'un souper-cadeau au restaurant Le Poulet Nouveau.

Les visites se font à bord d'un autocar et les départs ont lieu à 13h à l'entrée de l'Île-des-Moulins. Les visites sont d'une durée de 2h30 et les inscriptions se font sur place à compter de

midi. Le coût est de seulement 5.00\$ par personne (gratuit pour les enfants de moins de 6 ans).

Les groupes sont cependant invités à s'inscrire à l'avance au 964-0681. Vous y découvrirez des paysages insoupçonnés, des sites patrimoniaux méconnus, des terrains de golf extraordinaires, des visites de fermes spécialisées, des jardins floraux nordiques, des quartiers accueillants, apprendrez beaucoup grâce à l'interprétation historique des lieux et plusieurs autres surprises.

Lachenaie sera visitée les 4 et 25 juillet ainsi que le 15 août, Mascouche accueillera les visiteurs le 11 juillet, 1er et 22 août, alors que Terrebonne sera découverte les 19 juillet, 8 et 29 août.



(LL) Claude Martel de la Société de Développement Touristique des Moulins accompagne les visiteurs afin d'animer cette belle aventure qu'est la découverte de la magnifique région des Moulins. Grâce à ce grand connaisseur de l'histoire régionale, la visite ne peut manquer de vous emballer. Il est aussi assisté de Maxime Pion, à droite sur la photo.

LE **ROI** DU
RADIATEUR

AIR CLIMATISÉ

ESTIMATION
GRATUITE



RADIATEUR



RÉSERVOIR D'ESSENCE
PANNE À L'HUILE
«GARANTIE À VIE»

4705, ANGORA, TERREBONNE - 492-8818

La région en activité

Louise Despatie



Pensée à retenir

« Quand les paroles blessent, les cicatrices guérissent toujours plus rapidement à l'extérieur qu'à l'intérieur ».

EXPOSITION PERMANENTE

À voir à la Galerie Mistra Art sise au 1539 rue Center à Mascouche, l'exposition permanente de plusieurs artistes tels que Lise Grothé, Narcisse Poirier, Mario Verdon et autres. Pour informations: 477-6174.

VIENS TE DIVERTIR DANS L'ILE !

Vous aimez les concerts de musique classique en plein air ? Venez donc dans l'île des Moulins, tous les dimanches de 11h. à 12h. L'animation théâtrale aura lieu de 13h. à 17h. Profitez-en pour visiter le Centre d'interprétation historique et obtenez vite votre place pour assister à la représentation de " Mc Tavish Circus " sous le Moulin Neuf de l'île, du mercredi au samedi à 20h30.

LES CHEVALIERS ET LE GOLF

Un Tournoi de golf est organisé par les Chevaliers de Colomb de Terrebonne le dimanche 15 août prochain au Golf de Mascouche. Il faut réserver tôt en contactant Paul-Émile Roy au 471-1583, Clément Drouin au 471-1289, Richard laverdure au 964-2896, Alain Walker au 471-6802 et Réal Vaillancourt au 471-4402.

ACTIVITÉS ESTIVALES A MASCOUCHE

Le Service de loisirs de la ville de Mascouche offre à ses résidents diverses activités pour la saison estivale dont les camps de jour; activités dans les parcs (avec moniteurs: parcs Marie des Hauts-Bois, du Comté, des Saules, Mathieu, du Nord, Nelligan, Moorecrest, des Ancêtres, Raymond, Forest et La Source); Cinéma en plein air tous les mardis, vers 21h. au Centre René-Lévesque; cours de tennis et tennis libre; théâtre pour enfants, etc. Pour toutes autres informations, contactez le Service de loisirs au 474-4133.

PÉLERINAGE EN TERRE SAINTE

Pour tous ceux et celles qui aimeraient participer à un voyage en Terre Sainte, vous renseignez auprès de André Daoust au 473-3200. Le voyage aura lieu du 6 au 23 octobre 1993.

CINÉMA EN PLEIN AIR

Le film " LUCKY LUKE " sera présenté le mardi 13 juillet au Centre René-Lévesque, à l'arrière de l'hôtel de ville, dès le coucher du soleil, vers 21h. Cette représentation est offerte gratuitement par la ville de Mascouche. N'oubliez pas vos chaises et votre «pop corn».

LES PETITS DÉBROUILLARDS

Les Petits Débrouillards sont au rendez-vous cet été pour vous présenter un atelier sur l'animalerie, une activité de sensibilisation aux responsabilités et aux soins à apporter aux animaux domestiques. L'inscription est obligatoire pour les jeunes de 6 à 12 ans. Cette activité aura lieu à la bibliothèque municipale de Bois-des-Filion. 621-2041.

BRIDGE D'ÉTÉ

Tous les membres du Club de Bridge sont priés de noter qu'il y aura séances de bridge d'été tous les lundis soirs dès 19h. à la Boulangerie de l'île des Moulins.



REBIRTH

- Libérer stress-peurs
- Faire face aux situations
- Exprimer ses émotions
- Faire la paix avec soi
- Découvrir sa joie de vivre
- Développer l'estime de soi

COLETTE RONDEAU
Infirmière-consultante en rebirth

471-4779 Terrebonne

A LA RECHERCHE DES PEINTRES DU QUÉBEC

Les Éditions St-Cyr travaillent actuellement sur un très beau livre d'art qui s'intitulera " PEINTRES ET ATELIERS AU QUÉBEC ". Chaque page présentera l'artiste dans son atelier et une de ses œuvres sera illustrée. De plus, son adresse y figurera ouvrant ainsi la porte au grand public et aux amateurs d'art. Toutes les régions du Québec devraient y être représentées. Les peintres en art visuel sont priés de communiquer avec Claude St-Cyr au 348-8335. Nous retournerons les informations requises et il est attendu que les listes d'adresses reçues seront conservées confidentiellement dans une voûte notariale et aucune publicité autre que celle qui concerne ce projet n'en découlera.

VOUS AIMERIEZ ÊTRE MARRAINE ?

Le Carrefour Familial des Moulins est à la recherche de marraines pour son service " MARRAINES DU CARREFOUR ". Vous aimeriez en faire partie ? Communiquez sans tarder au 492-1257.

UN GROS GROS MERCI

Dans le cadre du BAZAR annuel qui a eu lieu les 10 et 11 juin derniers au Centre d'Hébergement des Moulins, le comité organisateur est fier d'annoncer qu'une SOMME DE 1 100\$ a été amassée. Cet argent sera directement versé au profit des bénéficiaires d'activités. Le comité des bénéficiaires REMERCIE tous ceux et celles qui sont venus les encourager et vous dit A L'AN PROCHAIN...

AUX JOUEURS DE DAMES

Tout l'été, les amateurs du jeu de dames international se réunissent au Manoir du Boisé Gagnon sis au 245 rue Adrien-Ethier à Bois-des-Filion, le mercredi de 13h. à 17h. Vous y recevrez les précieux conseils du Maître international, M. Gaétan Gagnon. Si vous désirez de plus amples renseignements, veuillez rejoindre M. Gagnon au 433-2688.

DE PARIS JUSQU'ICI

Sur des airs d'accordéon et les chansons de Louise, laissez-vous mener " DE PARIS JUSQU'ICI " et venez déguster la fine cuisine de Lionel vous offrant un "pot-pourri" de cinq plats, dans une ambiance intime et chaleureuse où vous passerez une soirée inoubliable. Ces soirées auront lieu au restaurant Le Piaf (212 chemin des Anglais, Mascouche) les 10, 11, 16, 18, 23, 24, 30 et 31 juillet prochains à 19 heures. Veuillez noter que les dimanches, le souper-concert commence à 18h. Pour réserver, communiquez avec le restaurant au 968-2597 ou avec Louise au 966-6054.

BINGO AU PROFIT

DU CENTRE JEUNESSE DE TERREBONNE
Les amateurs de bingo sont attendus tous les vendredis à 13h. aux Salles du Boulevard, 1407 Grande-Allée, Lachenaie. 3 500\$ en prix. Ce bingo est organisé au profit du Centre Jeunesse de Terrebonne.

LES FRIPOUILLES, ÇA C'EST DU CINÉMA

Le 14 juillet aura lieu la deuxième sortie des Fripouilles (première sortie pour les Petites Fripouilles) au PARC SAFARI. Si vous n'avez pas encore vos billets, il est possible de s'en procurer au Service de loisirs, à la bibliothèque de l'île ou au Pavillon André-Guérard ainsi qu'aux Dépanneurs Elite 4A (1912 ch. Gascon), Bonsoir (2079 des Seigneurs) et Couché-Tard (285 Côte Terrebonne). Vous devez apporter votre maillot, votre lunch, serviette, crème solaire et votre billet. La sortie s'adresse à tous les jeunes âgés de 3 à 15 ans (les 3-5 ans seront accompagnés de leurs monitrices habituelles).

Belle façon de commercer les vacances !

Deuxième pique-nique annuel paroissial

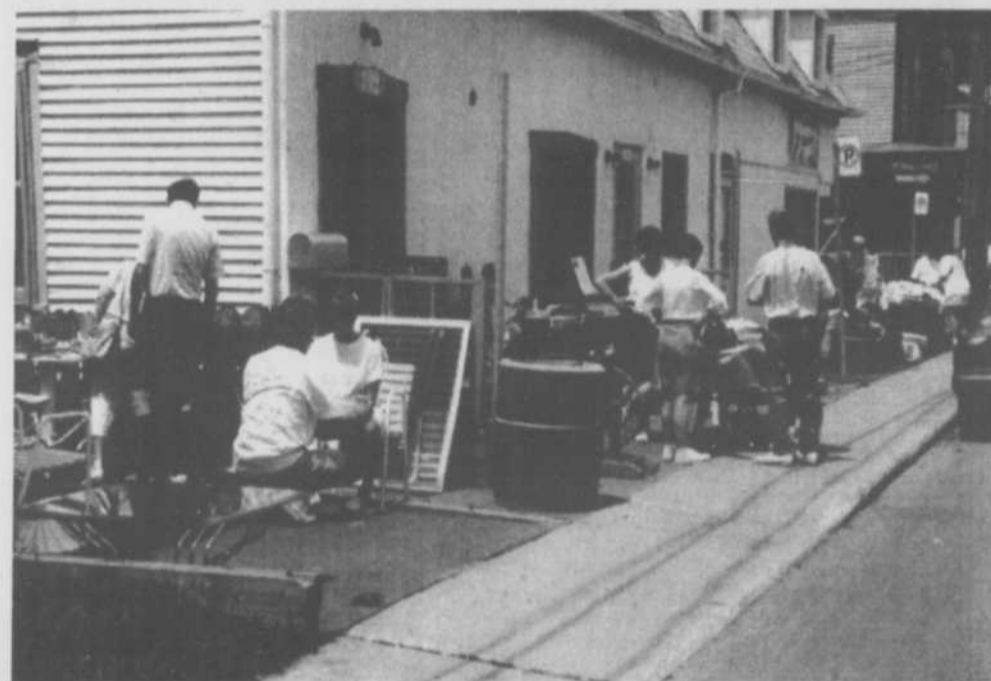


Le C.P.P. de la paroisse Notre-Dame du Saint-Rosaire de Mascouche est heureux de vous inviter à son deuxième pique-nique annuel paroissial qui se tiendra sur le terrain adjacent au presbytère situé au 388 chemin des Anglais.

Tous les paroissiens et les amis des environs sont attendus après la messe de 11h30 le dimanche 11 juillet.

On vous demande d'apporter vos chaises, vos lunchs ainsi que votre goût de fêter. Venez vous amuser car, sur place, il y aura de l'animation, des jeux, café et jus gratuits pour tous. Veuillez noter que s'il y a pluie, l'activité sera remise au dimanche 18 juillet. Bienvenue à tous et à toutes.

La fin de semaine dehors



(LL) La rue St-André dans le Vieux-Terrebonne s'était dernièrement transformée en gigantesque vente de garage. Une vingtaine de participants se sont joint avec enthousiasme à cet événement commun, soit la Grande Danoise, la Librairie Lincourt, la Rigolade, Entre Fleurs et Papiers, la Boutique Sensation ainsi que plusieurs amis et voisins.

C'est la troisième fois qu'on organise cette sortie sur le trottoir, mais celle-ci prenait beaucoup plus d'ampleur. Quoi de mieux que de magasiner sous le soleil, dans une atmosphère aussi chaleureuse que celle du Vieux-Terrebonne.

AU CARREFOUR FAMILIAL DES MOULINS
La SOUPIÈRE du Carrefour est offerte à tous. Vous dégusterez entre amis une bonne soupe maison et ce, gratuitement les jeudis dès 11h30. Le Carrefour est situé au 654 rue Saint-Pierre dans le Vieux-Terrebonne. Vous y êtes tous les bienvenus. 492-1257.

AUX FAMILLES « THERRIEN »
Vous êtes tous attendus au grand rassemblement des familles Therrien, Therrien et Therrien qui aura lieu le 14 août à Rawdon dans la région de Lanaudière. Pour obtenir de plus amples informations sur le programme d'activités, contactez Léo au 834-4646 ou Roger au 883-0195.

VIENS T'AMUSER AU «CLUBADO»
Le CLUBADO de la ville de Lachenaie est de retour cette année. Tu as entre 10 et 14 ans ? Inscris-toi vite aux diverses et super intéressantes sorties du Clubado. Le 8 juillet: visite d'IMAX, EXPOTEC et S.O.S. LABYRINTHE; le 15 juillet, on va au SUPER SPLASH. Pour t'inscrire, communique avec Héliène Verreau au 471-2424.

D'avoir un « mots croisés », c'est bien. D'avoir un « mots croisés » régional, c'est génial !

La Revue
plus près de tout!
plus près de vous !

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT MARS 94*

VENTE de juillet
NOUS PAYONS LES TAXES

sur certains articles spécialement sélectionnés pour vous

*Ne payez que les taxes. Sujet à l'approbation de crédit.

McCLARY

ENSEMBLE 3 PIÈCES **1599\$**

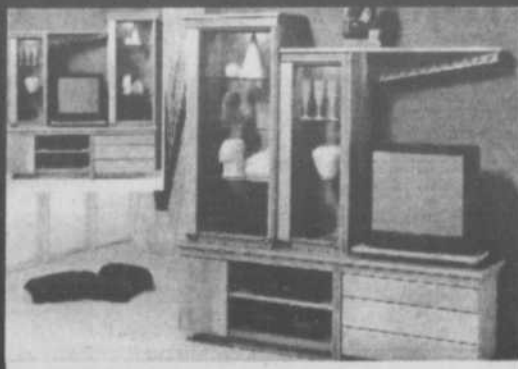
Cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse automatiques.

BÉNÉFICIEZ DE NOTRE PLAN DE CRÉDIT INSTANTANÉ



PAIRE DE CAUSEUSE EN VELOURS BLEU

1799\$
 La paire - taxes incluses



ÉTAGÈRE EN FRÊNE MASSIF - TEINT EN NOIR

1499\$
 Taxes incluses



DINETTE 5 mcx EN CHÊNE SOLIDE, BLEACH

1199\$
 Taxes incluses

Le magasin sera fermé les dimanches du 11 juillet au 12 septembre

Depuis **30 ans**
 Nous faisons

Bon ménage
 Service - confiance

1000 Boul. Des Seigneurs



PORTEZ VOTRE ACHAT À VOTRE COMPTE OUIMET

ouimet

MEUBLES — ELECTROS
 TERREBONNE 471-4119

Communautaire

Claudette Lavallée est de retour...

Le Cambodge lui a souri !

Quand elle a quitté Terrebonne en juillet 1992 pour devenir responsable électorale au Cambodge, Claudette Lavallée savait que sa vie serait transformée. Cette notaie de formation était à la recherche d'une nouvelle vie. Elle l'a trouvée au Cambodge.

Gilles Bordonado



(GB) Posant devant une sculpture emblématique du district où elle travaillait, Claudette Lavallée est ici entourée de ses consoeurs Mary Mc Cabe et Remie Mondigo, de trois observateurs militaires (un indien, un américain et un britannique) et de deux responsables électoraux d'un district voisin (une néerlandaise et une américaine).

Au Cambodge, Claudette Lavallée était responsable électorale pour l'Organisation des Nations Unies dans le district de Srei Santhor, province de Kampong Cham. Un district rural et peuplé qui a été épargné par les coups d'éclats des khmers rouges qui ont fait régner la terreur à la fin des années '70. Certains organisateurs, avoue Mme Lavallée, n'ont pas eu cette chance...

TOUT ÉTAIT À FAIRE

Au Cambodge, c'est un travail de missionnaire que réalisait Claudette, ses deux consoeurs de district Mary Mc Cabe (une irlandaise) et Remie Mondigo (une philippine) et les 397 autres responsables électoraux étrangers (issus de 48 nations). Des élections libres, la grande majorité des Cambodgiens n'avaient jamais vu ça. "Tout était à faire", avouait Claudette, une ancienne passionnée d'organisation électorale au Québec.

Elle était responsable de logistique, faisait l'achat du matériel nécessaire à la tenue de l'enregistrement des voteurs et au vote qui allait suivre. Des tables, en passant par les crayons, l'eau et les génératrices !

Elle a aussi sillonné le district en camionnette pour localiser les bureaux d'enregistrement et de vote. Ces bureaux d'enregistrement ont fait l'objet de nombreux reportages à la télé, dont celui de promotion électorale qui a tenu l'affiche pendant cinq jours

EN PAGE COUVERTURE

Claudette Lavallée soupe avec des Cambodgiens suite à une formation donnée sur le processus électoral à des leaders de communautés. Ceux-ci ont ensuite propagé dans leurs villages l'importance de voter aux élections.

à la télé cambodgienne. Claudette y a tenu un discours en faveur de la démocratie.

ESCORTE ARMÉE

L'organisation électorale est difficile dans le Cambodge rural. Les routes sont souvent impraticables par la pluie ou bloquées par des khmers rouges. L'une des voies principales fut fermée pendant de quatre mois pour cette raison. Souvent une escorte armée accompagnait Claudette et ses consoeurs. Bien que les risques étaient là, elle dit ne jamais avoir eu peur.

Située dans un district plus riche et éduqué, les fauteurs de troubles (qui menaçaient les voteurs et les responsables électoraux) étaient moins nombreux, bien qu'il ait fallu les dénoncer et les ramener à l'ordre.

99,4 % D'ÉLECTEURS ONT VOTÉ

Responsable de la logistique lors de la semaine de vote (du 25 au 28 mai), Claudette a vu les données changer à de nombreuses reprises. Plus les jours avançaient, plus la tension montait et les consignes changeaient. Des routes devenaient dangereuses ou impraticables. Il fallait qu'elle ferme des bureaux, en regroupe et réorganise l'approvisionnement et le transport du matériel.

Ce fut une belle réussite, puisque des 99,4% des 43 000 électeurs inscrits ont voté. "Dans un secteur où le danger était plus grand, le bureau de vote était dans un secteur voisin. Des électeurs ont quitté la maison à 3h du matin et ont marché 8 km pour aller voter. Ils voulaient que la paix et la démocratie s'installent", ajoutait-elle.

LES GENS SOURIENT TOUT LE TEMPS...

"Les Cambodgiens veulent la paix. Ils sont épuisés de la guerre. Vaillants et intelligents, ce sont de gros travailleurs. Malgré le million de



(GB) On voit ici Claudette Lavallée et son véhicule tout-terrain blanc de l'O.N.U.. Elle vient de descendre d'un bateau traversier.

morts qu'a fait la guerre civile, ils ont foi en l'avenir. Ils sourient tout le temps, ont le rire facile et une grande joie de vivre", ajoutait-elle. Le sourire, Claudette l'a retrouvé et celui-ci est serein... comme elle.

"Ce travail de base véhiculait de vraies valeurs humaines", expliquait celle dont le seul désir est de repartir d'ici trois mois dans un autre pays pour répéter l'expérience.

Cette citoyenne du monde a désormais des amis à travers le monde, dont un nouveau compagnon de vie, un marine britannique, qui tentera de s'engager dans les forces de l'O.N.U. dans la même mission que Claudette. Une page de vie a été tournée pour Claudette et une nouvelle est à s'écrire. Le Cambodge aura été pour elle une révélation. Oui, il lui aura souri !

SUPER MINI
GOLF

LA PLAINE

968-1717

1405, montée Major (près d'arrêt d'autobus)

La Plaine J0N 1B0



HEURES D'OUVERTURE
TOUS LES JOURS
de 11h A.M. à 22h

PRIX
RÉGULIER
ADULTE 4\$
ENFANT 3\$

SPÉCIAL

FAMILLE

2 ADULTES ET 2 ENFANTS

12,00\$ toutes taxes incluses

LUNDI AU MERCREDI ENFANT 2\$

POSSIBILITÉ

Réservation
Tournois

(jusqu'à 72 personnes)

PRIX
SPÉCIAUX

Les Associations des Loisirs de Bois-des-Filion présentent

LA SUPER FÊTE DE L'ÉTÉ!

JONCTION MONTÉE GAGNON ET
AUTOROUTE 640 EST
BOIS-DES-FILION
Du 8 au 11 juillet 1993

ENTRÉE GRATUITE



C'EST EXTRA!

CANADIAN
Nous acceptons les coupons



TIRE

à leur valeur, dans nos kiosques de vente, à l'achat de billets de manèges.

LE GOÛT

Savourez

Coca-Cola

CLASSIQUE

OFFICIEL DE L'ÉTÉ

MARKES DE COMMERCE

HEURES D'OUVERTURES
Jeudi au dimanche
De midi à 23 hrs

ENTRÉE GRATUITE

NOUVEAUX MANÈGES
NOUVELLE PRÉSENTATION
NOUVEAU DÉCOR

C'est Toujours le Vrai!

«Coca-Cola Classique» et «Coke Classique» sont des marques déposées de Coca-Cola Lité.



LE #1 AU CANADA POUR : SES MANÈGES (les plus beaux) SON PERSONNEL EN UNIFORME, SA FEÉRIE, SON RÊ /E, SA MUSIQUE, SES COULEURS, TOUT Y EST POUR VOUS AMUSER!!!

4 JOURS SEULEMENT

Du jeudi 8 juillet au dimanche 11 juillet 1993

Maximum: un seul coupon par manège, en réduction

VALEUR

65¢

du nombre de coupons requis pour chaque manège.

Maximum: un seul coupon par manège, en réduction

VALEUR

65¢

du nombre de coupons requis pour chaque manège.

Maximum: un seul coupon par manège, en réduction

VALEUR

65¢

du nombre de coupons requis pour chaque manège.

Maximum: un seul coupon par manège, en réduction

VALEUR

65¢

du nombre de coupons requis pour chaque manège.

C'est Toujours le Vrai!

C'est Toujours le Vrai!

C'est Toujours le Vrai!

C'est Toujours le Vrai!

Un centre de naissance d'ici 1994 ?

Le comité promoteur pour un Centre de naissances, parrainé par le CLSC Lamater, a convoqué les médias le mardi 29 juin afin de faire le point sur la situation.

Sébastien Arbour

HUMANISER LES ACCOUCHEMENTS

Ce centre de naissance avec pratique de sages-femmes serait situé dans la région, soit à Terrebonne ou Lachenaie puisqu'il doit se trouver à moins de 20 minutes d'un centre hospitalier.

Ce projet fait suite au dépôt, à l'automne 1990, d'un document traitant de l'implantation de ces centres par le Conseil de la Santé et des Services Sociaux de Lanaudière et des Laurentides.

Ce document présente ce que pourrait être un projet-pilote où des sages-femmes auraient

expérimenter leur pratique en tant que professionnelle périnatale dans la région de Lanaudière dans le cadre d'un centre de naissances.

Le Conseil invitait alors les différents établissements (CLSC) et centres hospitaliers à évaluer l'importance d'implanter un centre de maternité dans leur région. Situés dans une maison unifamiliale aménagée en conséquence et entièrement équipée, ces centres auraient pour but d'humaniser davantage les naissances tout en laissant le choix aux mères ayant une grossesse normale d'accoucher dans le lieu de son choix. On y développerait une philosophie de travail propre à ce milieu.

Le CLSC Lamater, après consultation auprès de ses partenaires et organismes a décidé de parrainer avec la collaboration de deux usagères et d'une sage-femme un tel projet-pilote pour la région de Lanaudière.

Le projet de centre de naissances offrirait

des services prénatals, pendant le travail et l'accouchement et post-natals immédiat; un hébergement d'une durée moyenne de 24 heures et des services de soutien post-natal à domicile. On prévoit 250 naissances les premières années pour augmenter graduellement à 400 naissances et ce, en toute sécurité.

Parallèlement, le centre desservirait une population qui connaît annuellement un taux de naissance accentué et soutenu de ses naissances à un point tel que des femmes doivent accoucher dans les régions avoisinantes. Le comité croit que la mise sur pied d'un centre de naissance offrira des services adéquats aux femmes qui présentent une grossesse normale tout en mettant l'accent sur l'événement familial qu'est la naissance.

Déjà, les personnes et organismes se font nombreux à appuyer le projet, qui sera présenté à l'automne. S'il est accepté, on devrait être en mesure d'accueillir les premières usagères dès l'été 1994.



(SA) De gauche à droite: Claude Lachaine, Claudine Moreau, Lorraine Bégin-Lachaine, les sages-femmes Marie-Andrée Morisset et Jacqueline Raymond, Aline Lanoix et Micheline Lefebvre-Desjardins du CLSC Lamater ont fait le point sur le dossier de l'implantation d'un centre de naissances.

Heureux événements

MESSAGES SPÉCIAUX

- À LUCIE PELLETIER de Terrebonne, un gros merci à la secrétaire du Comité d'école de l'école Notre-Dame, pour son excellent travail tout au cours de l'année. A la prochaine année en septembre. Repose-toi bien ! D'une grande amie XXX.
- Toutes mes félicitations à MÉLANIE RICARD de Terrebonne qui était d'une beauté et d'une élégance sans pareille lors de son bal de finissants le 23 juin dernier. De la part de France.
- Félicitations à YVES MASSICOTTE de Lachenaie qui a réussi son cours à l'Institut de Protection des Incendies du Québec. De ses parents, Carmen et Adrien, sa sœur Josée et son amie Karine qui le félicitent et lui souhaitent la meilleure des chances dans sa nouvelle carrière.

VOEUX EN RETARD...

- À CAROLINE et à LOUIS de Lachenaie: félicitations pour la naissance de vos deux garçons, les jumeaux GUILLAUME et ALEXANDRE, le 18 juin dernier. De la part de Huguette et de Pasquale Tucci.
- Félicitations au nouveau notaire DANIEL BINET de Lachenaie pour son assermentation le 23 juin dernier. De la part de tes amis (es) de Lachenaie.
- Bonne fête en retard à JENNIFER VALLIERES de Mascouche qui a eu 7 ans le 4 juillet. De maman Nicole, Martine et Chrystian. On t'aime beaucoup. P.S. Enlève ton pouce de ta bouche. XXX
- Bonne fête à CYNTHIA LAVOIE de Mascouche qui a eu 11 ans le 30 juin dernier. De la part de papa qui t'aime beaucoup.
- Heureux anniversaire de naissance à FRANCIS BEAUDET dont c'était la fête le 4 juillet. Bonne fête de papa, maman, Marilyne et Gabriel.

HEUREUX ANNIVERSAIRE...

- Aujourd'hui, 6 juillet, c'est la fête de DANNY CHAYER de Lachenaie. Joyeuse fête Danny de papa, maman, Mick, Bam Bam, Luce et Ti-Brin. Nous t'aimons énormément. XXOOXXOO.
- Bonne fête à RÉAL MORISSETTE, policier de Terrebonne qui aura 33 ans le 7 juillet. De la part de tes "ex-amis de Mascouche", France et Dominique.
- Heureux 41^e anniversaire de naissance, le 7 juillet, à MAURICE DUMOULIN de Mascouche. De la part de tes deux "pitous" Kina et Mini qui t'aiment beaucoup.
- GINETTE et RICHARD BOLDUC de La Plaine célèbrent leur 20^e anniversaire de mariage le 7 juillet. Félicitations et meilleurs voeux de bonheur, de vos deux enfants Alain et Annie ainsi que Sandra qui vous aiment beaucoup. XXX
- Nos plus sincères félicitations à MARIO et SYLVIE de La Plaine dont c'est le 14^e anniversaire de mariage le 7 juillet. De la part de vos deux filles, Valérie et Laurence. XXX
- MARTIN VAUDREUIL de Mascouche Heights aura 25 ans le 10 juillet prochain. Bonne fête de la part de ta mère. XXX
- Heureux 22^e anniversaire de mariage à DIDI et ST-DALOU de Terrebonne dont c'est l'anniversaire de mariage le 10 juillet. Lâchez pas, on vous aime comme ça... De Estelle, J.P. Nan-Kat.
- Bonne fête à CATHY qui aura 10 ans le 10 juillet. Que cette année soit la plus belle ! De la part de ta marraine Carole, oncle Daniel et Francis qui t'aiment.
- Heureux anniversaire à CLAUDE LAVERDURE de Terrebonne... qui a toujours 20 ans et qui célèbre sa fête le 10 juillet. D'une amie de longue date qui n'oublie jamais ta fête !
- Heureux 1^{er} anniversaire de mariage à MARIO LAMARCHE et à CAROLYNE MOREAU de la Plaine, le 11 juillet. On vous souhaite un bonheur continu au sein de votre famille et de réaliser votre vœu le plus cher soit d'avoir un enfant !
- Bonne fête à mon "ELVIS PRÉFÉRÉ" BERTRAND GAUTHIER de Lachenaie qui aura 32 ans le 11 juillet. We "love you tender", de ta femme Nancy et ton fils Bryan-Philip. XXX
- Heureuse fête aux jumelles CHANTAL et JOSÉE CLARK de Terrebonne qui auront 29 ans le 11 juillet. De la part de Vincent (4 mois), "Bonne fête maman Chantal et marraine Josée, je vous aime beaucoup". XXX
- Bonne fête à ANNIE LEVASSEUR de Terrebonne dont c'est le 14^e anniversaire de naissance le 12 juillet. De tante Monick qui t'aime.

DÉCOUPEZ CE COUPON FAIRE PARVENIR À :

Les anniversaires LA REVUE
231, rue Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4
(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE _____ SI DÉSIRÉ _____ ième anniversaire
(de l'événement) ex: 20^e anniversaire

NOM _____ VILLE _____
de la personne fêtée

NOTES _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex : De la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ

Les astres vous disent...

ROBERT GAREAU
Astrologue 492-2848



BÉLIER

du 21 MARS
au 20 AVRIL

Vous êtes des responsables vous attirera des compliments. Mais, vous ne voyez plus vos responsabilités de la même manière. Vous ne vous sentez plus obligés d'en faire tant. Vous voyez certains de vos projets aboutir. Votre vie s'enrichit de nouvelles expériences au travail. Vous aurez des nouvelles intéressantes d'une femme de votre famille.



TAUREAU

du 21 AVRIL
au 20 MAI

Vous examinez les moyens de faire un voyage. Vous serez intéressés à assister un endroit en particulier. Vous serez plus enthousiastes qu'à l'habitude, plus optimistes. Vous aimerez parler de choses sérieuses. Et vous serez heureux d'apprendre du nouveau sur les choses de la vie. Vous aurez peut-être une réponse à une question qui vous revient constamment.



GÉMEAUX

du 21 MAI
au 21 JUIN

Tout change très vite autour de vous. Si vous êtes souple, vous saurez tirer votre épingle du jeu. Vos finances connaîtront une amélioration. Vous ferez quelques rêves qui pourraient vous faire voir un aspect de votre vie sous un angle différent. Il vous arrivera de toute façon, un événement qui vous fera croire un peu plus aux réalités de l'autre monde.



CANCER

du 22 JUIN
au 22 JUILLET

Des gens vous feront des propositions qui pourraient vous amener beaucoup de nouveau dans votre vie. Il vous faudra quand même réfléchir un peu avant de vous prononcer. Vos relations sentimentales vous demanderont aussi quelques réflexions. Décidez-vous avant que le train ne passe. Sinon, vous risquez de rester seuls.

Phaneuf & St-Amour, Inc.
Le bijoutier des grandes occasions

Nous avons en exclusivité les figurines LIADRO

SERVICES PERSONNALISÉS
RÉPARATION - MONTRES - BIJOUX

Quand c'est pour un bijou, c'est toujours une grande occasion.

2172, chemin Gascon, Terrebonne 964-1900



LION

du 23 JUILLET
au 23 AOÛT

Vous aurez à faire un peu le ménage dans votre vie. S'il y a trop de zones grises, celles-ci risquent de vous empoisonner la vie avant longtemps. Faites le ménage, clarifiez les faits. Vous utiliserez de nouvelles méthodes au travail. Vous aurez peut-être à en faire l'apprentissage. Votre santé va mieux. Surtout si vous faites de l'exercice.



VIERGE

du 24 AOÛT
au 22 SEPTEMBRE

Une très belle semaine débute. En particulier en amour, vous vivrez des moments heureux. Les célibataires pourraient faire une rencontre prometteuse. N'oubliez pas d'être tolérants. Personne n'est parfait. Vous saurez vous amuser. En laissant vos problèmes de côté, des solutions pourraient apparaître soudainement. Chance à la loterie.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE
au 23 OCTOBRE

Vous délaissez certaines valeurs auxquelles vous croyez de moins en moins. Vous voulez orienter votre vie différemment et vous le ferez. Vous réinventerez votre vie, plus ou moins totalement. Ces changements pourraient affecter votre quotidien. Peut-être déciderez vous de changer de résidence. Il est un fait qu'avec Jupiter dans votre signe, plus rien ne sera comme avant.



SERVICE DE LIMOUSINE

492-2738

- AÉROPORT
- MARIAGE
- GRADUATION
- ANNIVERSAIRE
- PROMOTION
- BAPTÊME
- PREMIÈRE COMMUNION
- SOUPER ROMANTIQUE



SCORPION

du 24 OCTOBRE
au 22 NOVEMBRE

Vous aurez plusieurs choses à faire. Et vous aurez, la plupart du temps, à vous déplacer pour faire aboutir vos projets. Vous saurez être convaincant lorsqu'il sera question d'exposer vos idées. Vous prendrez plaisir à étudier, à lire. Ou, tout simplement, à parler à des gens bien informés. Une personne de votre famille demande de votre attention.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE
au 21 DÉCEMBRE

Vous aurez beaucoup de chance en argent. Vos revenus pourraient augmenter, pour peu que vous soyez persévérants. Vous avez de plus en plus confiance en vous. Vous avez vécu des défis qui vous ont prouvé votre sens de l'initiative. Vous aimerez parler, exprimer à des gens en qui vous avez confiance, ce que vous vivez à l'intérieur de vous.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE
au 20 JANVIER

C'est le moment de prendre des décisions. Vous ne lésinerez pas sur les moyens pour accomplir ce que vous aurez décidé. Vous avez réfléchi assez longtemps sur la question pour savoir tout ce qu'il faut faire. Vous serez plus sensibles qu'à l'habitude, aussi, ne laissez pas les émotions prendre le dessus, restez raisonnables. Vous changerez un peu votre look.



VERSEAU

du 21 JANVIER
au 19 FÉVRIER

Les choses vont au ralenti. Il ne sert à rien de vouloir précipiter les choses, elles s'embrouilleraient davantage. Vivez ce que vous avez à vivre, tirez-en les leçons qui s'imposent. Vous pourriez vous reposer un peu après la période d'agitation que vous venez de vivre. Vous découvrirez un secret jusqu'à maintenant bien gardé.



POISSONS

du 20 FÉVRIER
au 20 MARS

Vous voyez votre avenir avec de plus en plus de confiance. Des projets longuement mûris, rêves, commencent à prendre forme. N'abandonnez pas maintenant, car les résultats commenceront à être intéressants sous peu. Vous vivrez de beaux moments avec vos amis, ils vous témoigneront une loyauté que vous croyez presque ne pas mériter.

GIGANTESQUE VENTE D'ENTREPÔT

du 8 au 18 juillet 1993

PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS

DÉMONSTRATEURS

MEUBLES DISCONTINUÉS

FIN DE SÉRIE

SURPLUS D'INVENTAIRE

MATELAS

TÉLÉVISIONS

VIDÉOS

MICRO-ONDES

ÉLECTRO-MÉNAGERS

JUSQU'À
70%
d'esompte

Ouvert 7
jours/semaine

DÉPOSITAIRE DE :

*Elran
Villageois
Nadeau + Nadeau
Victorama
Berklina
Melatek
Moffat
Goldstar
Expansion Design
Norbec
Matelas Medaillon
Summum Design
et plusieurs autres...*

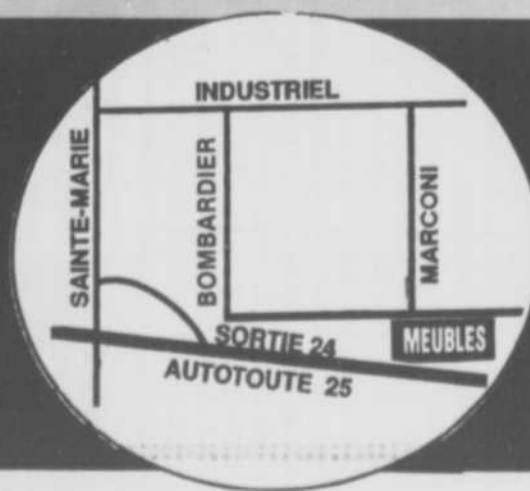
**QUANTITÉS
LIMITÉES
«HÂTEZ-VOUS»**

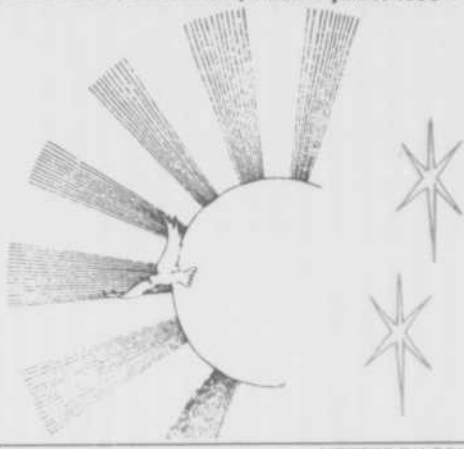
LIVRAISON IMMÉDIATE
AUCUNE MISE DE CÔTÉ
PENDANT CETTE VENTE

VISA - MASTER CARD
ARGENT COMPTANT
CRÉDIT SUR PLACE

MOBILIERAMA INC.
MASCOUCHE
966-1750

Sortie 24
Autoroute 25





SOURCE de LUMIÈRE...

METTES DU SOLEIL DANS VOTRE VIE

J'ai toujours pensé que le soleil représentait l'amour inconditionnel, car il donne ses rayons à tous, riches ou pauvres, noirs ou blancs, il les donne sans compter, jour après jour depuis la naissance de ce monde. Mais pour en parler de manière plus élaborée, laissez-moi vous présenter Mafu.

MAFU était un grand maître qui a vécu il y a près de deux mille ans à l'époque de Pompéi. Lors de ce dernier séjour en tant qu'homme sur Terre, Mafu était lépreux, sans famille et sans amis. Une parole de Jésus, qui lui avait été rapportée après la mort de ce dernier, transforma toute son existence.

Voici ce que pensait Mafu du soleil: «Le soleil ce matin vous a aimé du mieux qu'il pouvait... et il ne colore jamais comme le moment d'avant, comme le matin d'avant. Et, le souffle qu'il vous coupe un instant par sa beauté, il ne le regrette jamais... Si le soleil se soucie peu des couleurs qu'il utilisera pour peindre son matin, s'il se soucie peu des nuages qu'il touchera, s'il suit son chemin sans se préoccuper de quoi que ce soit, qui pourra le juger? Je vous ai observés vous humains. Je vous ai regardés peindre vos matins, vos jours, votre vie. Je vous ai regardés mettre toutes sortes de couleurs sur vos mots, vos touches, vos tendres, tendres amours, et toujours, vous souhaiteriez avoir utilisé d'autres couleurs. Et c'est ce que vous faites. Vous revenez pour recommencer. Vous revenez comme Râ (Dieu soleil chez les Égyptiens). Mais... quand Râ revient, ce n'est pas parce qu'il regrette sa dernière toile, c'est parce qu'il a aimé son dernier voyage. Il ne pense pas à faire les choses différemment pour vous plaire encore plus. Il désire faire encore des toiles parce qu'il adore ça, parce qu'il veut se faire plaisir à lui-même.

Si vous devez revenir, faites-le parce que vous avez aimé être venus avant. Si vous le devez, colorez les cieux selon vos couleurs, avec votre Lumière; ne le faites pas parce que vous désirez changer quelque chose, faites-le parce que vous avez aimé la passion, le courage que ça vous a pris pour être dans le présent».

Vivez votre moment présent consciemment et intensément et tout comme le soleil vous brillerez de plus en plus et à chaque jour.

M.L.

Collaboration de



RACINE DE VIE
548, boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-3622

CHANDELLES DE CIRE D'ABEILLES

Vous connaissez la chandelle de cire d'abeilles? Il s'agit d'une substance naturelle et écologique qui tire son origine des fleurs. La cire est la structure hexagonale dans laquelle les abeilles déposent le miel. Cette matière a la propriété de brûler uniformément en donnant un éclairage naturel c'est-à-dire, le même que la lumière du soleil. C'est pourquoi sa flamme symbolise la source de vie pure et primitive.

L'utilisation de la chandelle de cire d'abeilles perpétue des traditions rituelles qui remontent à la plus lointaine Antiquité. De nos jours, plusieurs s'en servent pour créer de bonnes vibrations dans leur environnement. D'autres pour chasser les mauvaises influences et les énergies négatives. Certaines personnes utilisent ces chandelles pour créer une atmosphère propice pour capter les énergies les plus subtiles. L'odeur, la texture, la qualité de la lumière et la valeur symbolique de la chandelle de cire d'abeilles incitent au calme et à l'apaisement tout en manifestant l'énergie aurique. La chandelle de cire d'abeilles est idéale pour les cérémonies de massage, de méditation et de partage, des plus simples agapes aux plus grands banquets. Cette chandelle illuminera tout événement heureux ou douloureux de la vie.



LE REBIRTH

Cette technique d'autogénération basée sur le fait que la pensée est créatrice, peut être pratiquée par des personnes de tout âge et de toutes conditions. Cette technique n'étant pas une thérapie, nous pouvons la pratiquer toute notre vie puisqu'elle ne nous apporte que plus de vitalité, permettant d'éliminer à mesure les ennuis quotidiens.

Le rythme de respiration enseigné permet de faire remonter à la surface les souvenirs, les émotions ou les expériences traumatisantes enregistrées dans les cellules du corps depuis la conception et de les laisser aller à l'expiration. Peu importe les souvenirs, les émotions ou les expériences puisqu'ils ne peuvent être changés, ce sont les conclusions que nous en avons tirées qui sont importantes puisqu'elles peuvent être transformées en pensées plus positives.

Il y a donc un espoir pour ceux et celles qui veulent trouver la vie belle à vivre, se sentir en sécurité dans l'univers, se rendre compte qu'il y a abondance de tout ce qu'ils désirent.

Par le rebirth (palingénésie) nous apprenons que la pensée est créatrice et que le monde n'est que le miroir de ce que nous pensons. En changeant la pensée, la perception du monde extérieur change. En nettoyant nos circuits d'énergie, nous retrouvons notre vitalité, notre joie de vivre, et nous prenons conscience de notre essence qui n'est qu'amour, paix et harmonie.

L'intégration du processus de rebirth dans notre vie signifie une croissance quotidienne dans l'amour, la volonté de dire la vérité plus rapidement, la croyance en notre intuition, une respiration plus libre et sans effort, l'expérience d'une sécurité personnelle, la volonté d'apprendre de chacun et d'enseigner à chacun ainsi que la certitude que prendre la responsabilité de sa vie, signifie prendre la responsabilité de ses pensées. Choisissez enfin de vivre... Jocelyne Fontaine

EXERCICE DE VISUALISATION

"Le plus important n'est pas la connaissance, mais l'imagination" - Albert Einstein

Après vous être procuré une ampoule de 75 watts et l'avoir placée à un mètre de distance, assoyez-vous confortablement. Prenez quelques respirations, détendez-vous, et pensez à une fleur, construisez sa tige, ses pétales, mettez-lui de la couleur, et nommez-la. Faites cet exercice pendant environ une minute.

Maintenant ouvrez vos yeux, allumez l'ampoule, clignez des yeux régulièrement et regardez la lumière environ trente (30) secondes, en pensant à votre fleur.

Quand les trente (30) secondes seront écoulées, fermez la lumière, fermez les yeux et admirez le cinéma mental jusqu'à l'extinction de toute luminosité dans votre cerveau. Le tout devrait durer environ trois minutes. Quand vous ne voyez plus rien et que la noirceur est revenue en vous, vous ouvrez les yeux.

Collaboration de

**CONSCIENCE
NOUVELLE**

YOGA DU SOLEIL
Ives Guillot

Voici ce que dit le maître Omraam Mikhaël Aïvanhov au sujet du soleil: «Dans l'âme, l'esprit, le cœur, l'intellect et le corps physique des hommes, le Créateur a déposé des semences (des dons, des vertus, des pouvoirs magiques, toutes les splendeurs) que seule la lumière et la chaleur du soleil spirituel peuvent réveiller et faire croître. Si pendant le printemps et l'été nous allons tous les matins voir le soleil se lever - le soleil qui est la meilleure image de la Divinité - c'est pour donner à nos semences les meilleures conditions de croissance et d'épanouissement. Quant à ceux qui se croient assez intelligents et savants pour mépriser cette pratique, eh bien, leurs semences divines resteront enterrées pour l'éternité.

Exposez-vous donc chaque matin aux rayons du soleil, toutes vos semences commenceront à croître et vous deviendrez un jardin fleuri rempli de fruits délicieux. Les fruits qui ne sont pas exposés au soleil restent verts, âpres, acides, alors qu'exposés au soleil ils deviennent colorés, sucrés, savoureux. Tout le monde sait cela, mais encore une fois personne n'a vu ce qui est vrai aussi pour l'être humain. Bien sûr, beaucoup de gens s'exposent au soleil sur les plages, mais l'après-midi, à un moment où les influences de ses rayons ne sont plus bénéfiques et deviennent même nocives.

C'est le matin très tôt que vous devez vous exposer aux rayons du soleil et les laisser faire leur travail. Vous sentirez alors naître en vous de tous petits bourgeons, de toutes petites pousses... Bien sûr, il faut ensuite les arroser, car si on ne les arrose pas, ils se dessècheront. Le soleil donne la lumière et la chaleur, mais il ne peut arroser les plantes: il a donc besoin d'une collaboratrice, l'eau, et cette collaboratrice est en nous. Oui, le soleil fait une partie du travail et nous devons faire l'autre: les plantes que le soleil a chauffées, nous devons les arroser. Avec quelle eau? Avec notre amour, notre foi, notre confiance, notre bonne volonté... Il faut donner un coup de main au soleil! Si vous le laissez vous chauffer sans participer au travail, il n'y aura pas de grands résultats; ce qu'il aura fait pousser mourra desséché. Mais comment participer à ce travail?... Eh bien, quand vous êtes sous les rayons du soleil, vous devez être actifs comme lui, c'est-à-dire méditer, contempler, prier, remercier le Seigneur ou alors prononcer quelques paroles positives lumineuses. Ainsi, vous arrosez ces petites pousses avec votre cœur, avec votre amour et tout est en bonne voie. Apprenez à devenir les cultivateurs de votre propre terre!.

Le yoga des levers de soleil est donc une véritable thérapie: la thérapie du soleil. Il consiste à prendre le soleil comme modèle pour orienter sa vie. Le Maître Omraam Mikhaël Aïvanhov enseigne que l'être humain est une unité parfaite, mais qu'il possède deux natures, qu'il est polarisé et que ses deux natures se manifestent dans deux directions différentes. Ces deux natures, il les a appelées la personnalité (le moi) inférieur et l'individualité (le moi supérieur): «L'individualité est une source et, quand elle commence à se manifester, ce jaillissement, cette abondance, cet amour, cette bonté, cette pureté, cette lumière et cette générosité envahissent l'être humain qui se sent lavé, rayonnant, léger. Quand vous comprenez ce qu'est un lever de soleil, vous sentirez la puissance, la grandeur, l'immensité de cet acte de donner, vous travaillez à tout changer en vous-même, jusqu'à finir par ressembler au soleil». Références: Omraam Mikhaël Aïvanhov, «Vers une civilisation solaire» et, «Nature humaine et nature divine».

par
**Marguerite
Lachapelle**

REBIRTH
Technique de respiration consciente

JOCELYNE
492-9278

- Réduction de stress
- Se transformer et de réaliser
- Faire des changements positifs

Choisissez enfin de vivre...

**INSTITUT
Ghislaine Chiasson**

EVEIL
à une nouvelle conscience

G. Chiasson, psychothérapeute sexologue
Rendez-vous : mercredi, vendredi
Terrebonne - Tél. : 964-3264

Acupuncteur **Lisa Ghirotto**

• Troubles de santé
• Lifting acupunctural
• Traitement cellulite
• Massothérapie

964-5246

Mariette Perron

Membre de la Fédération québécoise des masseurs et massothérapeutes

• MASSAGE SUÉDOIS • POLARITÉ
• TOUCHER THÉRAPEUTIQUE • PSYCHO-POLARITÉ

825, St-Pierre, Vieux-Terrebonne 492-8119

Institut de beauté
Martine Nadeau enr.

Esthéticienne - Electrologue

Diplômée en drainage lymphatique
par le Dr. A. Leduc

1004, Chemin du Côteau, Lachenaie
492-5671

Notre corps est notre
jardin, la volonté
son jardinier
Shakespeare

Jeannine Bessette, INF. B. Sc.
Conseillère en santé

• Cours de nutrition
• Consultation en alimentation naturelle

98, Des Bouleaux, Ste-Thérèse - 434-0137

Françoise Courtois
PRATICIENNE

Massage suédois
Californien • Polarité

Sur rendez-vous
666-4694

Fleuriste des Seigneurs

Des fleurs pour mettre du soleil
dans votre cœur

1190 boul. des Seigneurs, Terrebonne
2233, ch. Gascon, Lachenaie
471-0193

Esthétique Christiane

• Massothérapie
• Soins esthétiques complets

UN PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE

1425, rue Hall, Terrebonne 471-1757

QUADRINERGIE

Diminue les angoisses, les peurs et les tensions
Regénère le corps

Accroît la vitalité
Équilibre les chakras

2255 Ch. Comtois - Terrebonne
968-0981

Audace
vous offre...

Esthétique - Coiffure
Hygiène du pied - Hygiène de l'oreille
Electrolyse - Massothérapie
Kinésithérapie - Acupuncture
Phytothérapie - Naturopathie

229 Ch. Gascon 471-2500

Rebirth Reiki

• Antigymanstique
• Cours de miracles
Ginette Forget
Colette Beaulieu Rondeau
Sylvie Pearson

471-4779

BRONZAGE

L'ESCALE AU SOLEIL

Tél.: (514) 492-4937

L'Oasis de la Santé

964-5590

Bou volcanique - Aïguothérapie - Présiothérapie - Massothérapie
Hygiène des pieds - Epilation à la cire

2125 Ch. Gascon, Lachenaie

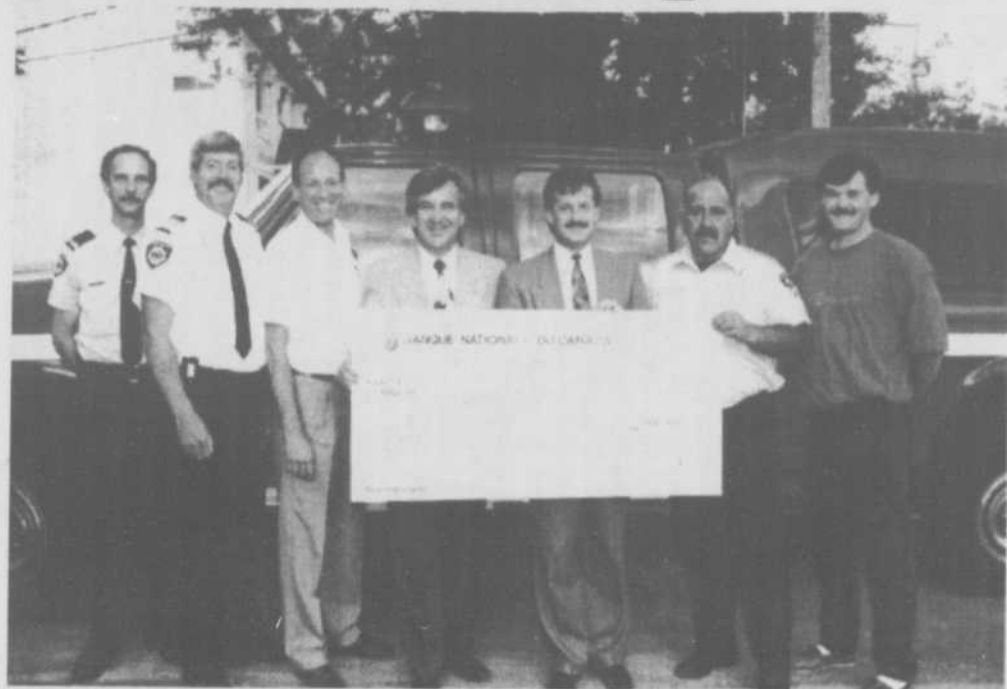
salon
Marie Josée

Coiffure Elle et Lui

Prop. : Christyane Gauvreau

3590, NAPOLÉON
TERREBONNE 477-0540

Une collecte fructueuse pour la Croix-Rouge



(SA) Le président de la campagne de financement, Gilles Latour de la Banque Nationale de Terrebonne, (au centre) a officiellement remis le chèque au lieutenant Yvon Soulière, au directeur des incendies Réal Monette, au conseiller municipal et bénévole de la Croix-Rouge Robert Tranchemontagne, au président de la levée de fonds à Mascouche Donald Mally, au président de l'Association des Pompiers de Mascouche Yves Bastien et au capitaine Jean-Pierre Boudreault.

Les Moulinois ont été généreux le 26 juin, alors que se tenait une levée de fonds de la Croix-Rouge des Moulins. Apportant une collaboration très précieuse, l'Association des Pompiers de Mascouche a érigé des barrages routiers à l'intersection du Chemin des Anglais et de l'autoroute 640, ainsi qu'au coin de Ste-Marie et boulevard Mascouche.

Sébastien Arbour

FRACASSER UN RECORD?

L'opération a permis d'amasser la somme de 2521.56\$, qui sera redistribuée à Mascouche lorsque le besoin s'en fera sentir. Rappelons

que le traditionnel déjeuner aux crêpes se tiendra au restaurant Mc Donald de Terrebonne le 26 septembre prochain. Les billets sont en vente au coût de 2.00\$ aux succursales de la Banque Nationale de Terrebonne et Mascouche.

Enfin, on offrira aux Moulinois la chance de faire un tour d'avion depuis l'aéroport de Mascouche, le 12 septembre prochain. Les recettes provenant de la vente de billets iront directement à la Croix-Rouge. L'objectif pour 1993 était de 20 000\$ et jusqu'à maintenant près de 18 000\$ furent recueillis. Les bénévoles ont donc bon espoir de fracasser le record de 28 000\$, établi il y a quelques années.

«La mesure extra, un plus pour la communauté»

Le Centre Travail-Québec de Terrebonne offre plusieurs moyens aux prestataires de la sécurité du revenu afin de les aider à retrouver leur autonomie financière.

Parmi les mesures disponibles il y a l'expérience de travail communément nommée L'EXTRA.

Cette mesure a pour objectif de développer ou de maintenir certaines habilités, attitudes ou comportements susceptibles d'accroître les possibilités du client d'accéder au marché du

travail par la participation à des activités communautaires bénévoles.

Cette mesure, en plus d'aider des prestataires de la sécurité du revenu à obtenir une prestation supérieure, elle aide une quinzaine d'organismes à but non lucratif de la région des Moulins dans leurs opérations régulières.

Pour plus de détails concernant cette mesure, veuillez contacter le centre Travail-Québec au 471-3666.

LACHENAIE: FOSSÉ RUE DUMONT

(AD) Des plaintes de contribuables habitant le secteur de la rue Dumont près de l'autoroute 25 avaient été enregistrées il y a quelques semaines auprès du conseil municipal à propos d'un surplus d'eau provenant du fossé longeant cette grande voie de circulation.

Transmis au ministère des Transports, le dossier a été traité priorité et le maire Marcel Therrien a révélé à LA REVUE que les travaux nécessaires seraient entrepris dès cet été pour être terminés en juillet.

L'île et ses bâtiments bientôt propriétés de la ville

(GB) La Société Générale des industries culturelles Québec (ou SOGIC), propriétaire depuis 1989 de l'île-des-Moulins, remettra prochainement les titres de propriété de l'île-des-Moulins à la ville de Terrebonne. Celle-ci ayant déjà confié la gestion de l'île à la Société de Développement Culturel de Terrebonne.

La rénovation de l'ancienne Boulangerie était l'une des conditions majeures au transfert de propriété de l'organisme para-gouverne-

mental à la ville de Terrebonne.

Un protocole est en préparation actuellement dans ce sens et le tout fera l'objet d'une entente prochainement, la ville de Terrebonne cherchant à obtenir des garanties du ministère de la Culture quant aux subventions inhérentes à la vocation et l'interprétation historique du site.

Il s'agit là d'une étape importante dans l'histoire de l'île, qui redeviendra en quelque sorte propriété des résidents de Terrebonne.

PROJET DE PARC INDUSTRIEL

(AD) Le Conseil municipal de Saint-Lin a approuvé la formation d'un comité consultatif en vue du projet d'établissement d'un parc industriel dans la municipalité. Le comité sera composé de André Auger, maire, Louise Guilbault, conseillère, Linda Duquette, secrétaire-trésorier, Paul Duval, directeur de la

Corporation de développement économique Achigan.

La municipalité a demandé au comité pour le programme des MRC désignées de faire connaître son opinion pour une participation financière.

MULTI LUMINAIRE

CANARM



49⁹⁹ CATALYST Ventilateur 42", 5 pales, 3 vitesses réversibles. Luminaire inclus. Noir ou blanc.

AUCUN ...dépôt ...paiement ...intérêt

*PAYABLE EN JANVIER 1994



139⁰⁰ 9761 DC - Luminaire suspendu à 2 étages. Fini laiton poli avec tige acrylique clair à motif pointe de diamant 16" L X 17 1/2" H pour 7 ampoules de 60W.



49⁰⁰ 9753 DC - Plafonnier à 2 étages. Fini laiton poli avec tige acrylique clair à motif pointe de diamant 10" L X 10 1/2" H pour ampoule de 60W.



45⁰⁰ SN-3620-CR-1-13 1/2" H Pour ampoule incandescente de 60W. Noir ou blanc.



79⁰⁰ SN-1791-1 - Boîte aux lettres 16 1/2" L X 12 1/2" H, 4" de profond. Noir ou blanc.



29⁰⁰ CA-28 - Plafonnier de style européen avec verre à motif 28 cm dia. Noir ou blanc.



19⁹⁹ 1438 - Applique murale "VERRIPAR" extérieure. 8" H. Noir ou blanc.



89⁰⁰ MIDNIGHT FLAME LIGHTING MB-516 - Lampe suspendue de style Tiffany. 16" dia. Nécessite ampoule de 150W. Choix de couleurs.



9⁹⁹ CA-2500 - Luminaire encastré avec diffuseur noir pour ampoule capsylite 50 par 20. Blanc. éclairage CONTRASTE. Ampoules en sus • Bulbs not included.



MULTI LUMINAIRE

1420, MOODY TERREBONNE (coin de Mc Donald)

471-1399

Un colloque constructif qui aura des suites

Le recueil des actes du colloque de la MRC des Moulins «Partenaires au coeur de l'action communautaire», auquel participaient une cinquantaine d'organismes communautaires le 15 mai dernier au Centre Angora, est maintenant publié.

Sébastien Arbour

DES RÉSULTATS CONCRETS

Destiné à rapprocher les organismes communautaires de la région en les invitant à échanger en atelier sur divers sujets, ce colloque a réuni 80 personnes. Le manque de financement, le manque de locaux et les nombreux problèmes de gestion y furent identifiés et discutés. Le bénévolat et la régionalisation ont également tenu une grande place dans les discussions.

Souhaitant voir une suite à ce colloque des plus enrichissants, le comité organisateur s'est donné comme mandat de voir à l'acheminement de certains dossiers. Citons notamment l'aménagement d'un tableau regroupant les organismes communautaires et la tenue de rencontres d'information sur les programmes de subventions.

En effet, lors du colloque, les représentants de certains organismes ont déclaré éprouver un

manque de formation et d'information dans le domaine administratif et des ressources qui sont à leur disposition.

En plus de dresser le portrait des bénévoles et de commenter de nombreuses statistiques, ce recueil des actes très exhaustif sera certainement une excellente source de documentation pour tous les partenaires du milieu, ayant participé ou non. L'évolution que connaît la société à plusieurs niveaux laissera une place de plus en plus grande à ces organismes et ce colloque n'a pu que le confirmer.

Par exemple, ce document nous apprend que le bénévolat a doublé depuis six ans et qu'au cours de l'année 1989, 23,7 millions ont été amassés pour des causes charitables dans le comté fédéral de Terrebonne et ce, grâce à la contribution de 31 000 bénévoles.

Mais beaucoup d'efforts restent à faire de la part de ces organismes et le fait de les supporter par de tels colloques ne peut qu'ouvrir les portes à une meilleure concertation entre eux. Il ne peut en résulter qu'une meilleure gestion du temps fourni par les bénévoles et d'un fonctionnement facilité pour ces organismes qui se dévouent à l'année longue. On peut se procurer une copie de ce recueil en téléphonant à Action Bénévole des Moulins: 492-0748.



Les membres du comité organisateur du colloque "Partenaires au coeur de l'Action communautaire" entourent le député Jean-Marc Robitaille, qui avait octroyé une subvention pour l'organisation de l'évènement.

Pas de vacances pour Santé Québec

L'enquête sociale et de santé auprès de 2 000 Lanaudois ne prend pas de vacances. En effet, les visites aux personnes retenues pour l'entrevue se poursuivent au cours de la saison estivale.

Les enquêteurs ont amorcé le 16 mai une 3e phase de cette recherche qui, jusqu'au 14 août, les conduit notamment à La Plaine et Lachenaie.

Si vous avez été sélectionné pour cette enquête, votre contribution est précieuse parce qu'elle permettra d'améliorer les services. Et dites-vous bien que les enquêteurs ne dédaigneront pas de vous interviewer sur le patio ou autour de la piscine...



Aux propriétaires de terrains dans la ville de Mascouche

Une ville propre c'est le défi d'une collaboration entre les citoyens et vos élus responsables de faire avancer les choses.

Nettoyage des terrains

Le conseil municipal de la ville de Mascouche demande instamment à chacun des propriétaires de terrain(s) de collaborer, dès maintenant, à la propreté générale de la ville de Mascouche en nettoyant leur(s) terrain(s) de toutes branches, broussailles, mauvaises herbes, ferrailles, détritus, débris, papiers ou autres déchets.

Amende prévue

Tout propriétaire de terrain(s) dans la ville de Mascouche se rend passible d'une AMENDE s'il ne se conforme pas au règlement. Si l'infraction

continue, cette continuité constitue jour après jour une infraction séparée. Alors nous misons sur la collaboration de tous!

Inspection

Les propriétaires de terrain(s) sont informés qu'une inspection sera faite au cours des prochains jours de tous les terrains de la ville. Les préposés sont autorisés à faire une inspection complète. Un avis sera ensuite adressé aux propriétaires fautifs, leur allouant cinq (5) jours pour remédier complètement à la situation. À la suite de ce délai maximum, s'il y a défaut de collaboration, la coupe de l'herbe sera effectuée aux frais du citoyen qui a refusé de participer à l'amélioration de notre qualité de vie.

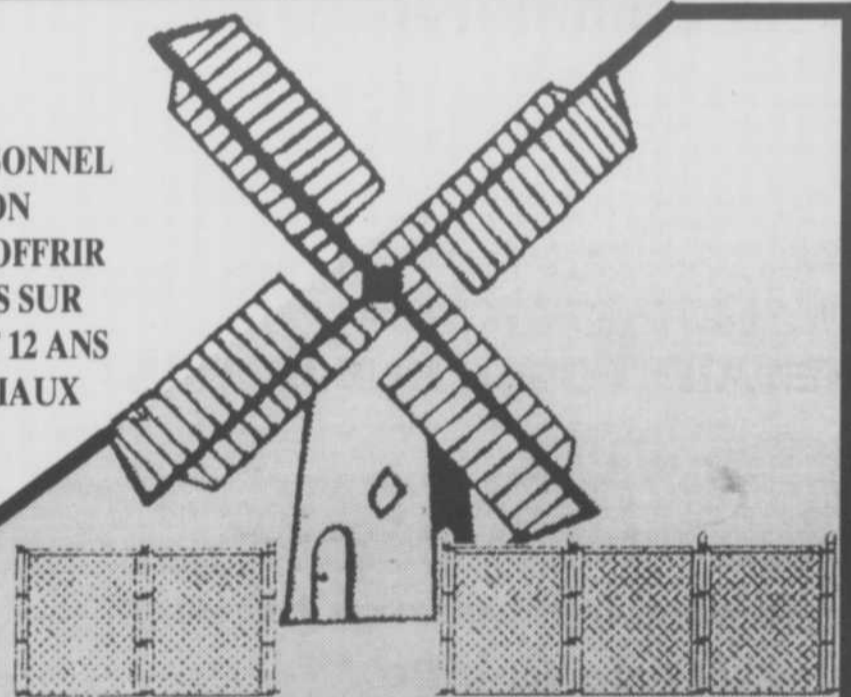
**PRIX
IMBATTABLES
QUALITÉ
INCOMPARABLE**

RAMPE P.V.C.

18²⁵

**Installée et taxes
comprises**

**VOTRE PROFESSIONNEL
DE LA RÉGION
LE SEUL À VOUS OFFRIR
GARANTIE 3 ANS SUR
INSTALLATION ET 12 ANS
SUR LES MATÉRIAUX**



Clôture des Moulins

Clôture en maillons de chaîne
rampes de balcons, etc.
P.V.C.

**Estimation
gratuite**

964-8616

875, De Brissac, Lachenaie

**NOUS PAYONS LES DEUX TAXES.
L'ACHAT LOCAL UN GAGE DE SATISFACTION**



PÉPINIÈRE LAPOINTE

GRANDE VENTE ESTIVALE

BOÎTE DE FLEURS 2\$

20% de rabais sur les végétaux

Paniers suspendus 10" (Géraniums, voile de marié, etc) Rég. : 14 ⁹⁵ SPÉCIAL 3/30\$	Rosiers en pot Rég. : 14 ⁹⁵ SPÉCIAL 3/30\$	Boules de cèdre, genevriers rampants, pins mugho, épinettes naines d'Alberta 2 pour 1
Vivaces pot de 4" SPÉCIAL 3/498\$	Engrais à gazon Golfgreen Herbicide 14 kg 20-3-4 Rég. : 30 ⁹⁹ SPÉCIAL 2199\$	Marbre blanc sac de 20 kg SPÉCIAL 3/795\$

OUVERT SEPT JOURS

1er AU 30 AVRIL LUNDI AU DIMANCHE 9H À 17H	1er MAI AU 1er AOÛT LUNDI AU VENDREDI 9H À 21H SAMEDI ET DIMANCHE 9H À 17H	1er AOÛT AU 1er NOVEMBRE LUNDI AU DIMANCHE 9H À 17H
---	---	--

2400 de Vigny
Mascouche



CHÈQUES PERSONNELS



474-1680

Municipal

Portes ouvertes à l'hôtel de ville



(LL) Lors de la récente inauguration de l'Hôtel de Ville et de la journée portes ouvertes, les citoyens de La Plaine étaient invités à visiter les nouveaux locaux administratifs de la Ville, ainsi que ceux du service de police.

Nombreux sont ceux qui ont répondu à l'invitation. Plusieurs employés de la Ville étaient présents bénévolement afin de fièrement faire visiter les invités. En plus d'en apprendre sur le fonctionnement des services municipaux et de police, les gens semblaient particulièrement étonnés de la qualité et du modernisme des installations. Une chose est sûre, ils étaient unanimes à affirmer que ces investissements étaient vraiment nécessaires à La Plaine.

Embauche pour le recensement

(AD) Mme Angéline Clark a été nommée responsable du recensement qui sera effectué par la Ville de Terrebonne au cours des prochains mois en vue des élections

municipales qui seront tenues le dimanche 7 novembre. Mme Clark sera en poste à compter du 12 juillet.

CENTRE DE PNEU LA PLAINE ENR.
4797, BOUL. LAURIER, LA PLAINE
964-2246

Vous pensez vacances ?



nous sommes là...



ATTACHES DE REMORQUES
FILAGE - ACCESSOIRES
RÉPARATION TRAILER
LOCATION TRAILER
SERVICE ROUTIER



4 JOURS SEULEMENT
Du 7 juillet au 10 juillet
Vente du patron
de 40% à 60%
sur toute les marchandises
de pneus en stock

MICHELIN
TOYO
GOODYEAR
FIRESTONE
BRIDGESTONE
YOKOHAMA

CHANGEMENT D'HUILE



avec filtre
Max. 4 litres
pour la plupart
des modèles
Huile Multigrade
valide jusqu'au 10 juillet 93

12.95\$

VENEZ
NOUS VOIR

Chèque, VISA et MASTERCARD,
carte capitale acceptées

A L B I M A Z D A



«PROTÉGÉ»DX
à partir de
10 999\$*



T.T.P. EN SUS*

Pour les vacances,
financement à % spécial
sur les MPV et les PROTÉGÉ!!!



«MPV» 1993
le confort d'une automobile
+ l'espace d'un camion



mazda
Je me sens bien.



3300 boul. Ste-Marie
Mascouche
sortie 24 de l'autoroute 25
474-7000
ligne ext. : 497-0800

21 VOITURES
DE COURTOISIE
DONT 3 PICK-UP

A L B I M A Z D A

50 heureux gagnants



(GB) Le Concours Maisons Fleuries Terrebonne a fait 50 heureux gagnants de paires de billets de la pièce estivale Le Dindon qui tient l'affiche au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

Les coupons gagnants ont été tirés par le maire Irénée Forget, le président du concours Jean-Luc Labrecque et MM. Yves Lafleur et Ludovic Ryffranck, membres du comité organisateur.

Près de 200 inscriptions ont été reçues. Les catégories sont au nombre de six: aménagement de façade pour résidences unifamiliales, pour résidences multifamiliales, commerces, institutions et industries, jardins potagers, balcons et boîtes à fleurs et finalement cour arrière.

La vingtaine de juges se partageant la tâche d'évaluer la beauté des aménagements circuleront du 26 juillet au 8 août. Les grands gagnants seront connus lors de l'événement de clôture qui se tiendra vraisemblablement le 17 août à l'Île-des-Moulins.

Conseil municipal de Terrebonne

(AD) Le conseil municipal de la Ville de Terrebonne s'oppose à la demande de permis d'alcool avec spectacles dans la Boulangerie de l'île des Moulins et a mandaté l'étude Deveau, Lavoie et Associés à faire connaître cette décision à la Régie des alcools du Québec. La demande avait été faite par les locataires du casse-croûte établis dans cet immeuble. La Ville ne s'oppose pas à la demande de vente d'alcools mais ne veut pas de spectacles à cet endroit.

Les membres du conseil municipal ont aussi adopté les résolutions suivantes au cours de la réunion du 28 juin:

- Un contrat de location d'heures de glace dans l'aréna de Mascouche (Entreprises sportives A.G.D.) a été signé pour un montant de 69 294\$.

- Les conseillers Réal Lamontagne et Jean Lavergne accompagneront le maire Irénée Forget aux réunions du comité régional de l'Union des municipalités du Québec dans la région de Lanaudière.

- Le conseil municipal a autorisé une course à pied et marche populaire organisées par le Club des Vainqueurs en collaboration avec le service des loisirs le samedi 7 août.

- Correction: le contrat de location du restaurant dans l'aréna a été octroyé à Hélène Cloutier au prix de 1 754\$ par mois pour les prochaines cinq années, avec indexation, et non pas aux Entreprises Claire et Robert Généreux comme inscrit dans une édition précédente.

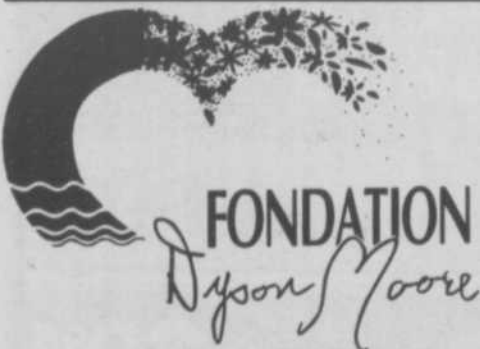
- L'offre des Autobus Lachapelle de Mascouche à 10 799\$ pour location des autobus nécessaires aux sorties estivales a été acceptée.

- L'offre des Entreprises Berthier Inc. à 253 470\$ pour l'aménagement de quatre courts de tennis au parc Angora a été acceptée.

Information à la bibliothèque

(AD) Un répertoire complet des volumes, accessoires audio-visuels et périodiques en inventaire à la bibliothèque municipale de Terrebonne de l'île des Moulins et centre André-Guérard, sera informatisé par les soins de Gestion documentaire Best-Seller au prix de 204 658\$ et le contrat avec cette entreprise spécialisée comprendra les frais mensuels d'entretien au coût de 762\$ par mois, en supplément.

L'implantation de cette banque de données aux deux bibliothèques sera complétée d'ici un an.



L'ENVIRONNEMENT! C'est l'endroit où vous et moi ainsi que des milliards d'être humains doivent vivre pour l'unique raison que nous n'avons pas d'autre monde où nous réfugier. Comme il nous est impossible d'y échapper, nous n'avons pas d'autre solution, nous Québécois, d'en faire la planète où il fait bon vivre. Notre style de vie que les autres peuples nous envient doit être adapté pour que chacun de nous en profite le plus possible.

Comment en sommes-nous arrivés à polluer nos lacs et rivières alors que dans un pays pas si lointain nous pouvions y nager et pêcher sans problème? Autre question: Comment pourrait-on faire revivre ces belles années à notre profit, à celui de nos enfants et des générations futures? Il est pratiquement impossible comme être vivant sur la terre d'éviter toute pollution mais la nature a ses secrets et réussit à contrebalancer l'action des pollueurs si on lui donne une chance. Nous avons débalancé l'équilibre naturel parce que nous sommes trop nombreux à négliger notre environnement. Nous empiétons sur la nature, et voilà! les problèmes d'environnement surgissent. Petit à petit nous avons créé le problème et ce n'est seulement qu'en agissant positivement que nous aiderons cette même nature à reprendre le contrôle, ce qu'elle souhaite. Oui, ça concerne vous et moi!

ICI, à l'Oasis florale Moorecrest, sous la responsabilité de la Fondation Dyson Moore, nous en sommes dans notre neuvième année et sans cesse nous tentons par nos moyens limités à contrer les effets négatifs de la pollution. Nous avons besoin de votre collaboration pour créer davantage d'arrondissements verdoyants centrés à l'Oasis. Celle-ci est ouverte aux visiteurs chaque jour, au 1455, chemin Pincoirt, Mascouche. Au téléphone: 474-0588.

W. Dyson Moore

SALON MANON ELLE ET LUI

1265, Rodrigue, La Plaine

Bibiane Sylvie et Manon seront heureuses de vous accueillir...

10%

sur coupe de cheveux et mise en plis

valable jusqu'au 31 juillet 93

478-1557

Dépositaire **PAUL MITCHELL**

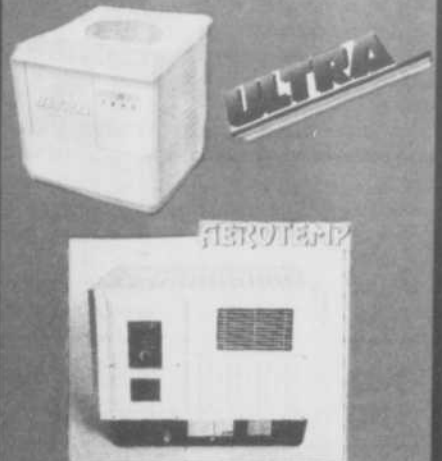


Le Maître **PISCINIER**

DE LA CHALEUR POUR UN ÉTÉ SANS FIN...



Chauffe-eau GAZ à partir de **995\$***



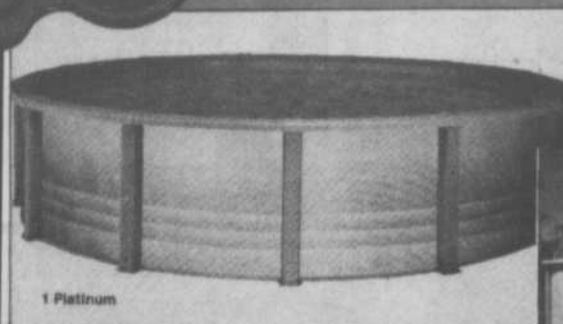
Thermopompe à partir de **1 895\$***

À L'ACHAT DE VOTRE PISCINE HORS-TERRE EN RÉSINE DE SYNTHÈSE Aqua-Leader ou Dauphin

Toute équipée

NOUVEAUTÉ **93**

***GRATUIT Drain de fond**



1 Platinum



* Sur modèle en magasin seulement

Une détente assurée dans eau chaude SPA SUNRISE

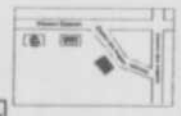


à partir de **2695\$**

SERVICE • SERVICE
Inspection de votre pompe GRATUITE
Réservez votre ouverture MAINTENANT

SERVICE PISCINES RIVE-NORD INC.
1261, chemin des Anglais (en face de Bicyclette Lachenaie)
LACHENAIE 492-1881

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h



Scolaire

À la garderie Copains-Soleil

CONTROVERSE SUR UN CONGÉDIEMENT

Copains-Soleil est un organisme démarré par la Commission scolaire des Manoirs (C.S.M.) dont l'objectif est de permettre aux enfants de 3 et 4 ans de s'intégrer dans la société par le biais d'une garderie, située à même l'École Arc-en-Ciel à Lachenaie. Malheureusement, suite à certaines décisions du conseil d'administration et un manque considérable de communication entre ce dernier et les autres parents membres, on crie à l'injustice.

Luc Laurin

Récemment, l'animatrice de Copains-Soleil, Florence Lincourt fut congédiée par le CA. Des parents en colère disent avoir tenté de connaître les raisons de cette décision, en vain, à cause, dit-on, d'un refus total du CA de discuter. Une évaluation de l'animatrice effectuée par les parents avant la

naissance du conflit faisait foi de beaucoup de confiance et de satisfaction envers l'animatrice. Un comité adhoc de parents fut donc créé afin de venir en aide à Mme Lincourt. De plus, le comité a effectué des recherches et sondages auprès des parents usagers qui démolissent les raisons de ce congédiement.

De plus, Mme Lorraine Coutu avait remis sa démission du poste présidentiel quelque temps avant. La rumeur qui circulait chez les parents voulait alors que le CA veuille que Mme Coutu obtienne le poste d'animatrice. Pour sa part, Mme Coutu affirme qu'elle avait accepté la demande de la C.S.M. de participer à la fondation de Copains-Soleil, mais de n'y demeurer que pour 2 ans, chose qui fut faite. Tout comme le président par intérim Serge Leduc, elle trouve très dommage que dans un contexte de bénévolat un tel problème ait pris tant d'ampleur. M. Leduc se fait lui aussi très réservé sur toute déclaration et dit préférer concentrer ses énergies sur le bien-être des enfants. Enfin, Mme Lise Fanelli commissaire à la C.S.M. affirme que le rôle de la Commission scolaire était simplement de démarrer le projet et qu'elle ne peut plus intervenir.

Le comité adhoc, n'a nullement l'intention de laisser le CA procéder de la sorte et continue d'accuser le conseil de refus de communication, non seulement sur ce sujet mais aussi sur bien d'autres facteurs de mécontentement. On tentera donc prochainement, lors d'une assemblée spéciale, de destituer le conseil. Le comité devra par contre faire face à d'autres accrochages administratifs dans lesquels la C.S.M. sera sans doute invitée à intervenir.

SOLUTION MOTS CROISÉS semaine du 29 juin 1993

- | | |
|------------------------|------------------------|
| HORIZONTALEMENT : | VERTICALEMENT : |
| 1 - Nénuphar - Bec | 1 - Necplusultra |
| 2 - Es - Slaves - Ni | 2 - Es - Ailes - Riv |
| 3 - C - Réunit - L - T | 3 - N - Ri - In - Cari |
| 4 - Pairs - Roterà | 4 - Useras - Dumas |
| 5 - Li - A - Courses | 5 - Plus - A - V - E |
| 6 - Ulis - Ancien | 6 - Han - Campeur |
| 7 - Sen - Am - H - Tc | 7 - Aviron - R - Sai |
| 8 - Us - D - Premier | 8 - Retouchèrent |
| 9 - L - Cuve - Rai - E | 9 - S - Tri - Marie |
| 10 - Tram - User - Op | 10 - B - Lese - ii - M |
| 11 - Rira - Ranimée | 11 - En - Rente - Oea |
| 12 - Avise - ite - As | 12 - Citas - Crêpes |



CONCOURS
«LE DINDON»

Agrandissement à l'école secondaire Corbeil Les travaux sont lancés



(GB) La députée Jocelyne Caron et le maire Irénée Forget ont procédé aux premières pelletées de terre consacrant les travaux à l'école secondaire Armand-Corbeil. Les commissaires Suzette Lalonde et Rollande Lévesque-Demers, le directeur-général adjoint Jean Deslières, le constructeur Jean-Claude Ferland de Ferclau Le Gardeur et les professionnels assignés au projet assistaient à la scène.

Des travaux d'améliorations de l'ordre de 1.9 millions de dollars seront effectués pendant l'été à l'école secondaire Armand-Corbeil à Terrebonne. Ces travaux amélioreront la vie des élèves de cette école et la sécurité du bâtiment.

Gilles Bordonado

UNE ANNEXE A LA CAFÉTÉRIA...

Une annexe à la cafétéria de 4 000 pieds carrés ajoutant 350 places assises à la cafétéria actuelle et une grande salle de 3 000 pieds carrés pour la tenue d'activités étudiantes sont en construction. Deux laboratoires de physique sont ajoutés, créant par le fait même 60 places élèves à l'institution.

L'autre élément majeur de ces travaux est l'amélioration de la sécurité des lieux. On ouvrira par exemple des portes au corridor sans issues. Le système d'intercommunication sera entièrement refait.

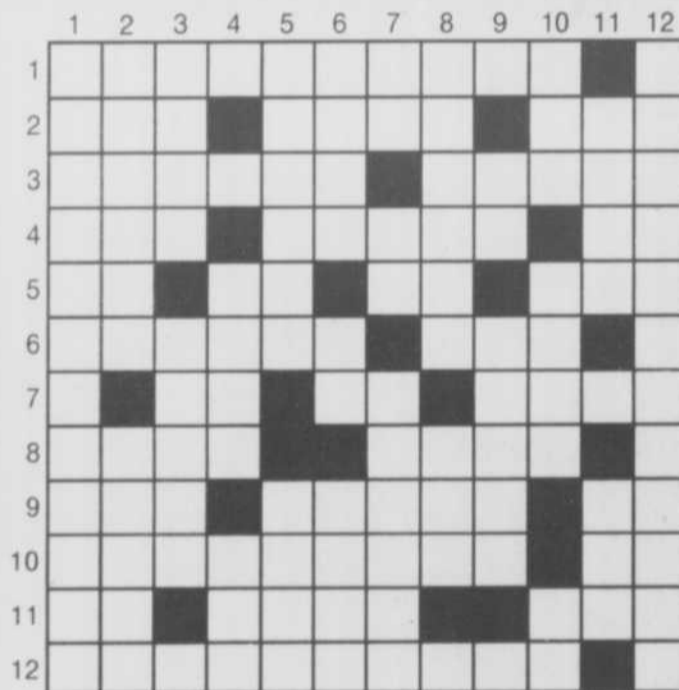
LES CONSTRUCTIONS FERCLAU

Ce sont «Les Constructions Ferclau» de Le Gardeur qui ont obtenu le contrat de réalisation de ces travaux qui devraient se terminer pour la rentrée scolaire en septembre.

Son président Jean-Claude Ferland est satisfait du rythme de travail sur le chantier et croit que tout sera livré à temps. Entre 15 et 60 travailleurs seront amenés à oeuvrer quotidiennement sur le site.

Mots croisés

Créés par Ghislain Gagnon



HORIZONTALEMENT

- Plongée dans les ténèbres.
- Désigne le moi - Vermine - Excite l'organe de l'ouïe.
- Masse de pierre dure - Hiatus mais le «h» en moins.
- Riez sans le «z» - Il y en a plusieurs dans un dollar - Dieu égyptien.
- À la mode - Marque l'étonnement - Abréviation latine qui signifie c'est cela - Plusieurs lettres de aster.
- Pas ouverte - Charles de Beaumont, chevalier d'...
- Prêtresse d'Héra - Onomatopée du rire - Abatus.
- Gros perroquets - Endroits d'une rivière peu profonds.
- À fait du tort - Caïsson utilisé pour le transport - Note de musique.
- Métrais pour titre dans un journal - Deux (latin).
- Adverbe de lieu - Joindre - Exposé.
- Soldat en armes placé en faction.

VERTICALEMENT

- Choses qui font peur.
- Petite scie à lame rigide - Dévasté.
- Bombance - S'esclaffait.
- En Abitibi, ville importante - État physiologique des mammifères à l'accouplement.
- Ouverture - Aimé, choyé.
- Qui n'est pas commun - Interjection - Nom poétique de l'Irlande.
- Conjonction - Symbole de nickel - Ignorant, sans instruction.
- Dout on se sert habituellement (fém.) - Lisse.
- Carte à jouer - Enlevées.
- Point cardiant - Orifice - Pronom personnel.
- Gros mammifère plantigrade - Se base sur (se).
- Qui n'est pas satisfait.

Voir solution du 29 juin p.B-14

VENTE TROTTOIR GALERIES DE TERREBONNE DU 7 juillet au 11 juillet '93

SACS À MAIN rég. : 35\$ à 65\$ Spécial **19⁹⁵**

SOULIERS NATURALIZER rég. : 65\$ à 75\$ Spécial **29⁹⁵**

SOULIERS NATURALIZER rég. : 75\$ à 85\$ Spécial **39⁹⁵**

SOULIERS NATURALIZER rég. : 75\$ à 90\$ Spécial **49⁹⁵**

SANDALES rég. : 30\$ à 45\$ Spécial **19⁹⁵**

Quantités limitées. Plusieurs autres spéciaux en magasin

Chaussures

NATURALIZER

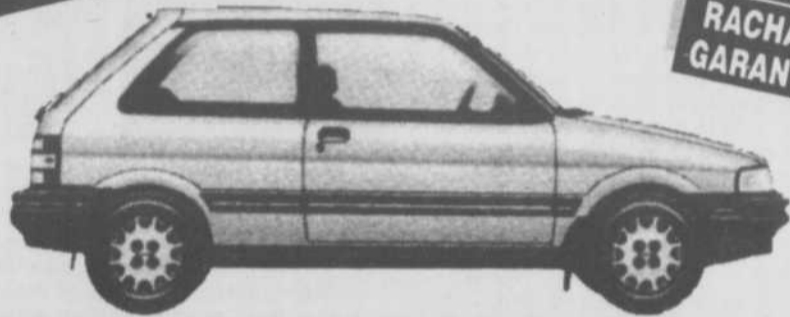


GALERIES DE TERREBONNE

471-8998

PARTEZ EN VACANCES SANS SOUCIS AVEC VOTRE NOUVELLE SUBARU

JUSTY '93



PLAN
ACHAT
RACHAT
GARANTI

Moteur 3 cyl., 1.2 litres - Injection multi-points
- 5 vitesses manuelles - Essuie-glaces intermittents
- Pneus 4 saisons, etc.

7 995\$*

141¹⁰\$**

PAR MOIS

LOYALE '93



PLAN
ACHAT
RACHAT
GARANTI

Familiale 2 roues motrices - 5 vitesses manuelles
- Essuie-glaces intermittents - Moteur 4 cyl., 1.8 litres,
- Pneus 4 saisons - AM/FM stéréo, etc.

12 695\$*

213⁶⁴\$**

PAR MOIS

** PRÊT-RACHAT 60 MOIS, VALEUR DE RACHAT 1625\$ GARANTI,
1er VERSEMENT DE 139.41\$ DANS 30 JOURS, 120 000 KM INCLUS, 4c DU KM
EXÉDENTAIRE. TAXES ET TRANSPORT EN SUS.

** PRÊT-RACHAT 60 MOIS, VALEUR DE RACHAT 3350\$ GARANTI,
1er VERSEMENT DE 213.30\$ DANS 30 JOURS, 120 000 KM INCLUS, 4c DU KM
EXÉDENTAIRE. TAXES ET TRANSPORT EN SUS.

IMPREZA '93



PLAN
ACHAT
RACHAT
GARANTI

Sedan - 5 vitesses manuelles - Essuie-glaces
intermittents - Moteur 4 cyl., 1.8 litres, 110 ch., etc.

12 995\$*

221⁴⁵\$**

PAR MOIS

LEGACY '93



PLAN
ACHAT
RACHAT
GARANTI

Sedan - Moteur 2.2 litres, 130 ch. - 5 vitesses manuelles
- Vitres électriques, barrures de portières élec.
- AM/FM stéréo - Freins à disques aux 4 roues, etc.

17 488\$*

294⁸³\$**

PAR MOIS

** PRÊT-RACHAT 60 MOIS, VALEUR DE RACHAT 3225\$ GARANTI,
1er VERSEMENT DE 216.38\$ DANS 30 JOURS, 120 000 KM INCLUS, 4c DU KM
EXÉDENTAIRE. TAXES ET TRANSPORT EN SUS.

** PRÊT-RACHAT 60 MOIS, VALEUR DE RACHAT 4575\$ GARANTI,
1er VERSEMENT DE 292.13\$ DANS 30 JOURS, 120 000 KM INCLUS, 4c DU KM
EXÉDENTAIRE. TAXES ET TRANSPORT EN SUS.

* TAXES, TRANSPORT ET IMMATRICULATION EN SUS. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

CHEZ-NOUS L'EXPERIENCE C'EST L'EXCELLENCE



**SUBARU
REPENTIGNY**

**585-9950/9951
761 NOTRE-DAME
REPENTIGNY**

**Assistance
ROUTIERE 24
HEURES**

Sports et Loisirs

Quatrième tournoi provincial «pee-wee» à Lachenaie



(LL) C'est en fin de semaine qu'on lançait au parc Charles Bruneau à Lachenaie la 4e édition du tournoi provincial de baseball pee wee A et AA des Moulins.

12 équipes A et 8 AA s'y rencontrent sur deux fins de semaines. Les finales A et AA auront lieu le dimanche 11 juillet, respectivement à midi et 15:00 h.

Comme à l'habitude, de nombreux bénévoles sont impliqués dans cet événement d'envergure, où l'action et l'émotion ne manquent pas. Sur la photo, le lancement officiel du tournoi en présence de Michel Plante président de la zone des Moulins, Marcel Therrien maire de Lachenaie, André Girard président du tournoi, le receveur Robert Lacaire Jr., et Réal Doyon président régional. Le tournoi a lieu sous la présidence d'honneur de M. Luc Soucy président de Terrebonne Lincoln Mercury, important commanditaire.

Programme intensif de tennis pour les 10-18 ans

Le Service des loisirs et culture de la Ville de Mascouche organisera un programme intensif de tennis pour les 10 à 18 ans.

Il s'agit d'un programme quotidien d'entraînement physique et de tennis (théorique et pratique), supervisé par un professeur de tennis.

Des joutes seront organisées avec des villes

des Basses-Laurentides.

Des coûts seront exigés lors des sorties, le programme quotidien sera gratuit. La collaboration des parents sera nécessaire pour le transport.

Pour vous inscrire, veuillez contacter le Service des loisirs et culture au 474-4133 immédiatement.

Ligue de Baseball Junior Montréal-Concordia

Les Seigneurs remportent un programme double!

Les Seigneurs de Lachenaie ont quitté le dernier rang de leur section en balayant les honneurs d'un programme double contre Repentigny, le dimanche 4 juillet dernier au parc Dumais. Ils se sont donc rapprochés du quatrième échelon de leur division, soit la dernière place disponible pour les séries de fin de saison. Ils présentent donc un dossier de 7 victoires et 14 revers avec encore 9 parties à disputer.

Joël Goulet

UNE VICTOIRE DE 12 À 0!

Les Lachenois ont facilement disposé de leurs rivaux lors de la première partie en inscrivant un gain facile de 12 à 0. La victoire est allée à la fiche du jeune lanceur de 16 ans Christian Desrosiers, qui a blanchi l'adversaire durant les sept manches. Guillaume Giroux a été le meilleur des siens à l'offensive grâce à ses trois coups sûrs en quatre présences au bâton et ses cinq points produits.

Le second match a été beaucoup plus serré puisqu'il a fallu un coup de circuit d'Eric Granger en fin de septième manche pour donner la victoire aux Seigneurs. Avec une égalité de 6 à 6 en fin de rencontre, le cogneur droitier a envoyé la balle par-dessus la clôture du champ droit pour ainsi mettre un terme aux hostilités.

Mentionnons que les Seigneurs ont surmonté un déficit de 4 à 0 car Repentigny avait explosé avec quatre points en première manche, dont trois sur un circuit avec deux hommes sur les sentiers.

Le lanceur partant Patrick Ohara a accordé cinq points dans les deux premières manches, mais il a fait preuve de beaucoup de détermination par la suite. Il a intimidé l'adversaire en fin de match avec quelques lancers hauts et à l'intérieur, ce qui a semblé motiver ses coéquipiers. Jean-François Monette, le meilleur vleur de buts du circuit, a terminé avec brio le match au monticule.

GRANGER ET BOISVERT AU MATCH DES ÉTOILES

L'arrêt-court Eric Granger et le deuxième but Carl Boisvert représenteront les Seigneurs lors



(JG) Éric Granger et Carl Boisvert sont les deux joueurs des Seigneurs de Lachenaie invités à prendre part au match des étoiles de la Ligue Montréal-Concordia. Leur excellent rendement en offensive comme en défensive depuis le début de la saison leur a valu cette nomination méritoire.

de la partie d'étoiles du 10 juillet prochain à Ste-Thérèse. Le voltigeur Guillaume Giroux aurait également été un choix logique selon plusieurs.

Pour sa part, l'entraîneur-chef Martin Lelacheur était très satisfait de la performance des siens: «Ces deux victoires vont nous faire du bien, surtout puisqu'à partir de mardi, nous serons deux semaines sans jouer avant d'attaquer le dernier tiers de la campagne-d'affirmer ce dernier, tout en mentionnant qu'il dirige probablement la plus jeune équipe de la ligue.

Bonne chance à cette jeune formation qui devra se battre jusqu'à la fin pour espérer terminer au quatrième rang de leur division.

FAUT VOIR!

Au-delà de 3000 couleurs et modèles



MOBILIER GASCON INC.

Meuble vos idées...

STORES

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX PAR ÉCRIT

Aussi disponible :
Horizontaux
Toiles plissées
Rail
Lamelles
Valence
Accessoires, etc.

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

50%

SUR VOS STORES SUR MESURE

+

VALENCE GRATUITE

VERTICAUX
pour porte patio
75X84 avec valence

4495

2232 chemin Gascon
Terrebonne 492-9527

CENTRE DE L'ESPLANADE

Ouvert le dimanche
11h à 16h

Distributeur des produits :
Draco - Kildare
Premo - Bergeront
-Erickson - Hunter Douglas

131 NORD

LA ROUTE DU PLEIN AIR

2 VERS MANAWAN

VERS SAINT-DONAT

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

SAINT-ZÉNON

LAC TAUREAU

LAC ST-SÉBASTIEN

LAC ST-LOUIS

SEPT-CHUTES

ROUTE PANORAMIQUE 131

Aménagements panoramiques des SEPT-CHUTES

RESTAURANT NAUTIQUE MARINA 833-5733

GOLF SAINT-MICHEL-DES-SAINTS 18 TROUS • 833-5050

SEPTIER V.T.T.

20-27 JUILLET 1993
TOUR DU LAC TAUREAU
TOUR DES VILLAGES
DÎNER CHAMPÊTRE
VISITE BARRAGE
RESCRIPTURE: 10,00\$ (dîner et droit de passage 20\$)
Information: (514)833-5214

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

SAINT-ZÉNON

PLUS DE 15 000 VISITEURS ANNUELS

PRENEZ L'AIR DE LANALDIÈRE

Et Haute-Matawinie

1- HOTEL AU PETIT COEUR 514 833-8714

2- RESTAURANT KORNE 810 871-1222

3- CAMPUS MUNICIPAL 514 833-5884

4- MANÈGE DES NYMPHES 514 884-5381

CHAMBRE DE COMMERCE DE LA HAUTE-MATAWINIE 833-5214

INFORMATIONS: SAINT-ZÉNON: 884-5437 SAINT-MICHEL-DES-SAINTS: 833-5181 MANAWAN: (810)871-1270

CROISIÈRES TAUREAU EXPRESS

18 JUIN AU 6 SEPTEMBRE 1993

6 choix de croisières d'une durée de 1h30 à 3h00

- Barrage Taureau
- Rivières du Poste et du Milieu
- Baies de la Bouteille et Saint-Ignace
- Pointe-Fine

Bateau chauffé, toit panoramique, d'une capacité de 12 passagers

Tarifs selon le choix de la croisière: de 15.00\$ à 25.00\$ p/pers. (taxes incluses).

réservations (514)833-5733

Restaurant Nautique 401, ch. Lac Taureau Saint-Michel-des-Saints

auberge LE CABANON

ambiance grandeur nature

- Plus de 100 km de sentiers traversant la forêt.
- Grand choix de destinations.
- 35 chambres, salle à manger, bar.

FORFAIT VÉHICULE TOUT-TERRAIN
comprenant 1 nuitée, déjeuner, souper et (boîte à lunch) pour dîner.
50,00\$ p/pers./occ. double

1590 Lac Stanislas
Saint-Zénon (514)884-5762

RESTAURANT-MOTEL LA GLACIÈRE

FORFAITS 1993
1er MAI au 1er NOVEMBRE

ACTIVITÉS

- ① **Pêche 90,00\$ jr/pers. occ. double** (minimum 2 jrs) incluant hébergement, déjeuner, dîner, souper, droit de pêche.
- ② **Équitation 90,00\$ jr/pers. occ. double** (minimum 2 pers.) incluant hébergement, déjeuner, dîner, souper, randonnée.
- ③ **V.T.T., vélo de montagne, site panoramique des Sept Chutes 50,00\$ jr/pers. occ. double** (minimum 2jrs.)

Festival du homard en saison

Motel 30 unités, restaurant 75 personnes
salle de réception et de réunion 100 personnes
informations et réservations: (514)884-5565
Saint-Zénon

MONTAGNARD Mont-Trinité

FORFAIT GOLF 49,95\$
p/pers/occ. double
golf 18 trous
hébergement (avec nuitée)
petit déjeuner

Saint-Michel-des-Saints
tél.: (514)833-5467 fax.: (514)833-5948

Le Central MOTEL HOTEL

FORFAIT GOLF À PARTIR DE 49.95\$
PIERS
OCC. DOUBLE (ex. de nuit)

hébergement
petit déjeuner
golf (18 trous)

510, Brassard, Saint-Michel-des-Saints, p. 20
tél.: (514)833-1331 fax.: (514)833-1281

tarification 1993

Du 15 MAI au 15 JUILLET

fin de semaine	20,00\$
semaine	16,00\$
après 16 hrs	13,00\$
9 trous	13,00\$

Du 16 JUILLET au 11 OCT

fin de semaine	24,00\$
semaine	18,00\$
après 16 hrs	15,00\$

20 voitures disponibles dès le 15 mai.

Golf SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

Réservations acceptées 7 jours à l'avance
833-5050 fax: 833-6022

St-Zénon

Les hauts de la Matawinie

Le village le plus haut du Québec!
Le sommet de vos randonnées!

Centre d'interprétation de la nature des Sept chutes.
Équitation, plages, V.T.T. et seadoo.
Chasse et pêche.
Soyez à la hauteur, voyez Saint-Zénon

mécanique R.V.R. inc

ski-doo
Les motoneiges à 4 roues motrices

SEADOO
Un monde de sensations

FOURTRAX HONDA
Pour les chemins accidentés.

HONDA
Produits Mécaniques
HORS-BORD

LE SUPER JET DE YAMAHA

LOCATION-VENTE-SERVICE
5900, rue principale, SAINT-ZÉNON
(514) 884-5676

SPÉCIAL

FIN DES CLASSES

**PRIX
IRRÉSISTIBLES**
Pourquoi payer plus
cher ailleurs?



				Rég.
Leader	20"	5 vit	114⁹⁹	129⁹⁹
	20"	5 vit. sis	124⁹⁹	139⁹⁹
	24"	15 vit. sis	149⁹⁹	169⁹⁹
	26"	15 vit. sis	169⁹⁹	189⁹⁹
		60740		

AVEC CETTE ANNONCE
Béquille et réflecteur inclus VALEUR : 19\$
À L'ACHAT D'UN VÉLO

TAXES + TPS incluses sur tous nos vélos de marque : Raleigh - BRC - NEVADA - ASCENTE

Valide jusqu'au 31 juillet 93 ou épuisement des stocks.

ST-PAUL BICYCLE

Centre du Vélo inc.
les spécialistes du cyclisme!



2940 STE-MARIE MASCOUCHE 966-6275

Cartes professionnelles

ARPENTEURS

blain paquin
arpenteur - géomètre



9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423

DENTISTES

 **Clinique dentaire Gaudet**
Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Téléphone: **492-2800**
Urgence et/ou sur rendez-vous

4445 de Hauteville
Terrebonne
J6X 2Y6
(rue face au St-Hubert)

NOTAIRES

 **François Duval**
NOTAIRE

471-9900

au-delà du service...
la qualité...
vous y avez droit!

VÉTÉRINAIRES

6, rue Chayer
Mascouche-Ouest **968-2141**

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE INC.**
Dr Richard Ringuette m.v.
Dr Mario Comtois m.v.
Dr Anne-Marie Gauthier m.v.


CONSULTATION DU LUNDI AU SAMEDI
Visites à domicile SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

 **MEUNIER ET FOURNIER**
Arpenteurs-géomètres

1020, montée Masson
Lachenaie, Québec
J6W 2E3

5103, boul. Laurier
La Plaine, Québec
J0N 1B0

471-0388

 **Clinique Dentaire**

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi
9 hres à 21 hres
Samedi
9 hres à 17 hres

Dr Robert Haddad D.M.D.
Dr Elie Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES


477-7777 1279 A Montée Major
Urgence et/ou sur rendez-vous (coin Rodrigue)
LA PLAINE, QC

GRAVEL et DAGENAIS NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais
4689, boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-3001**
Fax : 471-5918

Clinique Vétérinaire de Mascouche
2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161
Dr Carole Joubert M.V., I.P., S.A.V.
Dr Daniel Scrive M.V.
Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 10h à 12h
Sur rendez-vous

ASSURANCES - SERVICES FINANCIERS

 **Assurances et Services Financiers Des Moulins**

Jacques Fortier, A.V.A., C.F.A.
Planificateur financier

Centre Régional Des Moulins
1025, Montée Masson bur. 301
Lachenaie Qc J6W 5H9

Bur. : 964-8333
Fax. : 964-7690
Mtl. : 591-2252
Rés. : 471-4126

INGÉNIEURS-CONSEIL

 **envroservices**

Ingénierie - Traitement des eaux
Études de réseaux d'acqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage
Conception de fosse septique

589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2 **471-0552**

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6


 **Clinique Vétérinaire Terrebonne**
820, Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture : Lundi au vendredi : 8h à 20h
Samedi : 9h à 16h
Urgence : Dimanche 10h à 16h

Consultation et chirurgie
Sur rendez-vous seulement

TONTE ET TOILETTAGE
Moulée spécialisée
TÉL. : 492-0261
Dr Jocelyne Thibaut, m.v.
Dr Céline Gilbert, m.v.
Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec

COMPTABLE

 **De Carufel, Pimparé, Associés, C.G.A.**
EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

3300 BOUL. DES ENTREPRISES
BUREAU 200
(PARC INDUSTRIEL)
TERREBONNE
TÉL. : 477-0504

**LEROUX, LEROUX, NANTEL,
PAPIN ET ASSOCIÉS**

INGÉNIEURS CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Nantel, Picard et Associés Inc.
110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

 **Centre d'optique**
Tél. : 471-4414

Daniel JEANNOTTE, o.o.d.
opticiens

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne

le seul centre d'optique complet de la région
un optométriste - Un optométriste - Trois opticiens

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. des Moulins
Municipalité Régionale de Comté des Moulins

AVIS DE PUBLICATION

Avis est par les présentes donné que le Ministre des Affaires municipales, monsieur Claude Ryan, n'a pas de demande de modification à formuler eu égard au règlement numéro 42A-8 intitulé : «Règlement modifiant le règlement numéro 42A adoptant le schéma d'aménagement afin d'agrandir les limites des périmètres d'urbanisation de la Ville de Lachenaie, de modifier la section 2.4 du document complémentaire et d'intégrer au schéma les cartes identifiant les zones sujettes à des mouvements de terrain». Conformément à l'article 53.9 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisation, le règlement numéro 42A-8 est donc reconnu comme étant en vigueur le 21 juin 1993.

Les personnes intéressées à consulter ce règlement peuvent s'adresser aux municipalités de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne ou au bureau de la MRC des Moulins au 148, rue Saint-André à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, Québec
ce 6 juillet
Daniel Pilon
Secrétaire-trésorier

CHIRURGIEN DENTISTE

DR YVES BÉLANGER DR FRANCE TRUDEL
DR LOUIS VAILLANCOURT DR PAUL MASSICOTTE
DR MANON FORTIN

**CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT**

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177

MÉDECINS

**Polyclinique médicale
de Terrebonne**

**901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117**

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

PSYCHOLOGUES

Marie-Céline Collette
psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme

471-7075

COURTIER IMMOBILIER

 **RE/MAX**
immo-contact inc.
courtier immobilier indépendant

gérard lacasse
courtier

4455, Côte Terrebonne
Terrebonne **471-1820**
661-6810

**Polyclinique médicale
de Terrebonne
BUREAU DES SPÉCIALISTES**

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologie
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste
- Chirurgie plastique • Médecine interne
- Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Audioprothésiste

901, boul. des Seigneurs sur rendez-vous
Terrebonne 471-2252

Alain Langevin
Psychologue M. Sc.

Consultation individuelle et de couple.
Troubles de comportement chez l'enfant.

Anxiété, dépression, phobie
901, boul. des Seigneurs
suite 104, Terrebonne

471-2252
Membre de la C.P.P.Q.

 **CONCOURS**
«LE DINDON»

Planifiez votre été avec TROPICANA



Piscine creusée
134\$* par mois

NOUVEAU MODÈLE
Le Boisé 16'X30'
TOUT ÉQUIPÉ
TROTTOIR-TREMPIN
ÉCHELLE ET INSTALLATION
INCLUSE
QUANTITÉ LIMITÉE

7999\$
Photo peut différer

Plan de financement disponible sur place.



PISCINE HORS TERRE EN RÉSINE

Drain de fond et lumière inclus

GARANTIE 25 ANS

Piscine en inventaire seulement

Photo peut différer

Maxtemp
Prolongez votre été, exigez la vraie thermopompe à partir de **995\$**
Photo peut différer

- Analyse d'eau gratuite.
- Service d'estimation GRATUITE.
- Inspection de votre pompe GRATUITE.
- Nous offrons le service à la clientèle Citadelle.

GAZEBO
Modèle 10 pieds de diamètre
Super spécial
Rég.: 1 179\$
769⁹⁹\$

GRATUIT avec tout achat d'ensemble patio
1 ensemble de vaisselle
4 couverts

LE PUB
• 1 table Pub 58" x 35"
• 4 chaises empilables iris
• 4 coussins sièges tielx
• 1 parasol 7'1/2" tielx
• 1 base

449⁹⁹\$
Quantité limitée

Photo peut différer

COLLECTION JARDIN PLUS
Rég. 1089\$
SPÉCIAL 789\$

Balancoire 3 places
299⁹⁹\$

Balayeuse automatique
Une vraie merveille
329⁹⁹\$

Prix jamais vu!
Chèvre 20 kilos
59⁹⁹ hth.
Rég.: 79.99\$
1 par client

TOILE SOLAIRE Garantie 2 ans

12 pieds 17.89\$	21 pieds 40.53\$
15 pieds 24.82\$	24 pieds 52.23\$
18 pieds 32.34\$	27 pieds 72.03\$

Exigez les produits hth

DEPUIS 18 ANS EN AFFAIRE VOTRE MEILLEURE GARANTIE

VISA MONTY-COOP PAIEMENT DIRECT

Piscines Tropicana
1715 CHEMIN GASCON
TERRBONNE 471-9903

Ouvert du lundi au vendredi
9h à 21h
Samedi de 9h à 17h
Dimanche de 10h30 à 16h

VOUS DÉMÉNAGEZ ? NOUS AVONS UNE SUPER VENTE



LATEX
Fini semi-lustré
à partir de **1595\$**
4 litres



TEINTURE
Hydrofuge
Huile de lin 4 litres
1995\$



Couleurs disponibles
20 litres
TEINTURE
Latex acrylique 100%
95\$



20 litres
Fini mat
3995\$



20 litres
Couche de fond
à partir de **5595\$**



LATEX
Fini perlé
à partir de **1595\$**



LATEX
Fini mat 4 litres
à partir de **1275\$**



LATEX 4 litres
Fini satin
à partir de **1595\$**



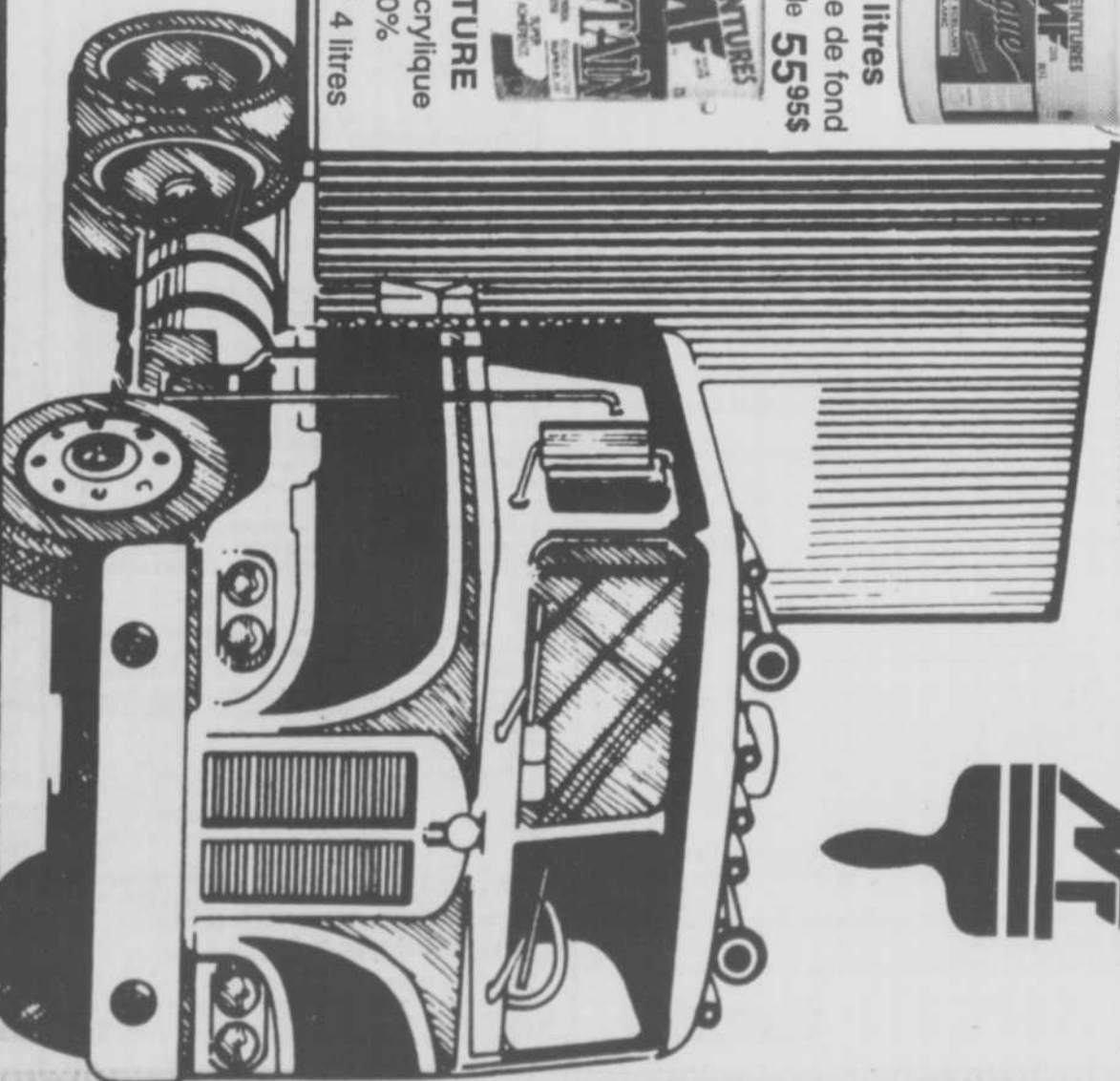
COUCHE DE FOND 4 litres
à partir de **1395\$**



TEINTURE
Latex acrylique 100%
2295\$ 4 litres



Service aux contracteurs
Peinture - Tapisserie
Stores - Accessoires



DÉPOSITAIRE



PEINTURES DES SEIGNEURS
600 boul. des Seigneurs,
Terrebonne

492-0880

SPÉCIAL ESCOMPTÉ

sur présentation de cette annonce

5%

De retour d'un tournoi



(SA) Première équipe bantam fille dans la région, l'Excell fait bonne figure jusqu'à maintenant. Membre de l'Association Soccer Football des Moulins, l'Excell est dirigé par l'entraîneur-chef Carole Leblanc. Elle est secondée par Jean-Pierre Vézina, Pierre Bergevin et Simon St-Michel.

Remerciant chaleureusement ses commanditaires, l'Excell est composé de jeunes filles de 13 et 14 ans. L'Excell a d'ailleurs fait bonne figure au tournoi provincial Desjardins, qui se tenait les 25, 26 et 27 juin à Victoriaville.

L'équipe s'est inclinée face à la puissante équipe de Francheville au compte de 2 à 1, tout comme pour le match qui l'a opposé à St-George-de-Beauce. L'Excell peut cependant se féliciter de l'avoir emporté 4 à 1 contre Rivière-du-Loup.

Le tout, sans compter que ces joueuses comptent peu d'expérience de haute compétition, alors que les autres participantes en étaient à leur deuxième année dans cette catégorie. Félicitations à l'Excell des Moulins!

125 coureurs à la coupe Norco-Shimano

La quatrième tranche de la Coupe Norco-Shimano aura attiré 125 coureurs, qui ont offert tout un spectacle, malgré un peu de pluie.

Sébastien Arbour

L'élite Mark Freemantle n'a eu besoin que d'une seconde de moins sur son plus proche rival, Todd Bowden, le maître incontesté à date dans cette catégorie afin de remporter la 4e étape avec 47:46, la 3e place appartenant à Marcus Horton.

Pour le classement général, Todd Bowden mène avec 46 points, Mark Freemantle et Marcus Horton se partagent le 2e rang avec 26 points.

Chez les juniors A homme, Stéphane Lamarche a terminé avec un temps de 44:40, son temps le plus rapide jusqu'à maintenant, suivi de près par Yan Lorie et Louis-Mathieu Ferron. Ces deux derniers montaient sur le podium pour la première fois cette saison.

Chez les juniors B homme, Pierre-Mathieu Waddell a maintenu son rythme pour la 1re place, alors que Frédéric Newmann et Francis Deslauriers l'ont suivi peu après. Au classement général, Pierre-Mathieu Waddell maintient le 1er rang avec 46 points, Joel Cook au deuxième

rang et Frédéric Newmann détient le 3e rang avec 22 points.

L'expert Robin Tétreault s'est vu offrir le premier rang avec un chrono de 48:47, accomplissant le temps le plus rapide à avoir couru en vélo de montagne pour cette catégorie. Patrice Gagnon a conservé sa deuxième place, suivi de Martin Gauthier. Patrice Gagnon mène au classement général avec 42 points, alors que Robin Tétreault et Christian Ducharme montrent une fiche de 34 et 21 points.

Chez les seniors A homme, c'est finalement Benoit Robert qui a terminé en premier, laissant les deuxième et troisième positions à Ian Basta et Steve Juneau. Robert et Basta se disputent vivement le premier rang au classement général, étant ex-aequo avec 34 points chacun. Les deuxième et troisième positions appartiennent à Richard Laramée et Jules Pruneau.

Du côté des femmes, senior sport, Josée Laurendeau a raté la première place, face à Manon Gariépy (1re au classement général l'an dernier) et Eve Bourgeault.

Rappelons enfin que la prochaine tranche aura lieu le mercredi 7 juillet dès 19h à la Côte Boisée de Terrebonne.



Commission
scolaire
des Manoirs

COURS D'ÉTÉ ET EXAMENS
DE REPRISSE À LA C.S.M.

La Commission scolaire des Manoirs organise cet été encore des cours et des examens de reprise pour tous ses élèves de 1^{re} à 5^e secondaire en français, anglais, mathématique et dans toutes les matières évaluées par le Ministère de l'éducation en 3^e, 4^e et 5^e secondaire.

Les cours auront lieu à l'école secondaire Léopold-Gravel du 19 juillet au 30 juillet, de 8 h 00 à 13 h 00. Aucun transport particulier n'est organisé pour ces cours. Les parents devront assumer le transport de leur enfant. Le coût de ces cours avec l'examen de reprise qui l'accompagne est de 115,00\$.

Toutefois un élève peut s'inscrire à un examen de reprise sans nécessairement suivre le cours de récupération inhérent à la matière échouée. Dans ce cas, l'inscription à l'examen de reprise coûte 25,00\$.

Les élèves qui sont intéressés à suivre ces cours de récupération ou qui désirent se présenter à un examen de reprise devront se présenter pour L'INSCRIPTION à

- l'école secondaire Léopold-Gravel
- le 13, 14, 15 juillet 1993
- de 13 h 00 à 16 h 00 et
- de 19 h 00 à 20 h 30
- Avant le 12 juillet: tél.: 492-3521
- Après le 12 juillet: code-à-phone: 471-9400

Les frais reliés à ces cours devront être payés au moment de l'inscription en argent comptant, par chèque certifié ou mandat-poste au nom de la Commission scolaire Des Manoirs. Aucun chèque personnel n'est accepté.

Au moment de l'inscription l'élève devra avoir en sa possession son bulletin où apparaît la matière qu'il a échouée et son dernier relevé de notes, s'il y a lieu.

Les examens de reprise auront lieu du 3 au 12 août. L'horaire de ces examens sera remis aux élèves au moment de l'inscription.

Donné à Terrebonne
le 15 juin 1993

LUCIE MCSWEEN
Secrétaire générale

École de Tae Kwon Do Intégrale de Lachenaie...

Neuf élèves réussissent
leur passage de grade

(GB) Voici les neuf jeunes qui ont réussi leur passage de grade à l'École de tae kwon do intégrale de Lachenaie. Ont obtenu leur ceinture noire: Jonathan Villeneuve, Christel Drouin, Simon-Pierre Bergeron, Mathieu Rioux, Dominic Vatrano-Daigle, Jean-Philippe Martin, Éric Lajoie et Gabriel Guindon-Bergeron. Alexandre Villeneuve a, quant à lui, réussi le passage du 2e Dan de sa ceinture noire.

Huit jeunes élèves de l'école de Tae Kwon Do intégrale de Lachenaie, sous la direction de maître Yvon Villeneuve, 5e dan, ont réussi récemment le passage de leur grade supérieur. Le difficile examen a été réalisé en présence de maître Chong Lee, 8e Dan et de nombreux instructeurs et amis. 200 ÉLÈVES...

Gilles Bordonado

Localisée au centre d'achat «Les Galeries Des Chenayes», l'école de Tae Kwon Do intégrale de Lachenaie compte 200 élèves.

Formée moitié-moitié d'adultes et d'enfants et moitié-moitié de femmes et d'hommes, cette

école véhicule depuis sa fondation il y a six ans des valeurs s'inspirant d'un code d'éthique qui apporte le respect de soi et des autres, une discipline du corps et de l'esprit et une connaissance de soi.

Ce sport qui développe la concentration et le conditionnement physique est un art martial d'auto-défense prisé.

23 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

Le dirigeant de l'École, M. Yvon Villeneuve enseigne cette discipline depuis 23 ans. L'école est inscrite au sein de la Fédération mondiale de Tae Kwon Do, un sport qui a été retenu à titre démonstratif au jeu olympique.

Pour en savoir plus long sur ce sport et l'école de Tae Kwon Do intégrale de Lachenaie, on rejoint le 585-1497 ou le 654-9222.

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de la faillite de :

GILLES COUILLARD/LUCIE PAQUETTE

Des soumissions scellées portant au recto de l'enveloppe la mention «Soumission Gilles Couillard/Lucie Paquette» seront reçues au bureau de Michel Verdier & Associés Inc., jusqu'à 11:00 heures, le mardi 13 juillet 1993, pour l'achat de l'immeuble ci-après décrit :

DESCRIPTION DES BIENS

Propriété située au 822 La Grande Allée,
Mascouche (Québec)
(sujet à hypothèque) 82 000,00 \$

Avec piscine hors-terre 21 pieds 1 000,00 \$

INSPECTION DES BIENS

L'immeuble peut-être visité sur rendez-vous en communiquant avec Danielle Dagenais au bureau du soussigné.

CONDITIONS ET INSTRUCTIONS

Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt représentant au moins 5% du montant total offert par chèque visé ou mandat établi à l'ordre de Michel Verdier & Associés Inc.

Les soumissions seront ouvertes en présence des soumissionnaires et autres personnes intéressées, le mardi 13 juillet à 11:00 heures au bureau du soussigné.

Les soumissions et la vente sont assujetties à d'autres conditions, réserves et modalités qui font partie intégrante du présent appel d'offres et dont les détails pourront être obtenus à notre bureau. Il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie et d'en prendre connaissance.

Daté à Saint-Jérôme, ce 29e jour de juin 1993.

MICHEL VERDIER & ASSOCIÉS INC.,
Syndic

Michel Verdier,
Responsable de l'actif

michel verdier & associés inc.
syndic de faillite et gestionnaire

434 rue Labelle, bureau 200
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5L3
Tél.: 438-3551 - 438-2026

Ville de
TerrebonneAVIS PUBLIC
FERMETURE POUR
LES VACANCES
ANNUELLES

Les contribuables de la Ville de Terrebonne voudraient bien prendre note que l'hôtel de ville sera fermé du lundi 19 juillet au vendredi 30 juillet inclusivement.

Toutefois, les services suivants demeurent ouverts:

- Permis de construction
- Service des Loisirs
- Service des Travaux publics

Le personnel de ces services est à la disposition du public durant toutes les vacances annuelles au 790, rue Saint-Pierre, Terrebonne.

Téléphone: 471-4192.

POUR LES URGENCES:

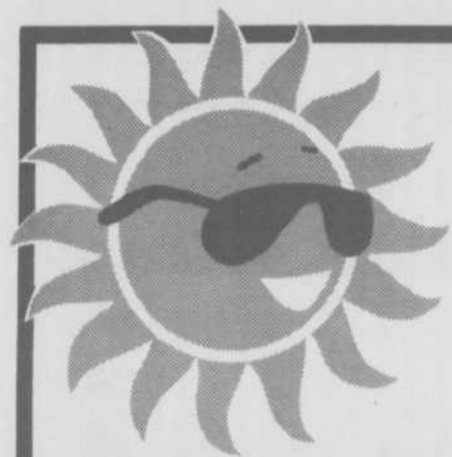
Pour toute urgence pouvant survenir durant la période des vacances, comme durant les fins de semaine pendant toute l'année, vous êtes priés de communiquer avec le service de la police au 471-4121.

Donné à Terrebonne ce 6 juillet 1993.

Denis Bouffard, avocat
greffier.

Terrebonne

C'est ma ville!



**Du jamais vu!
Super spéciaux
pour l'été**



NOUVEAU! Une qualité remarquable

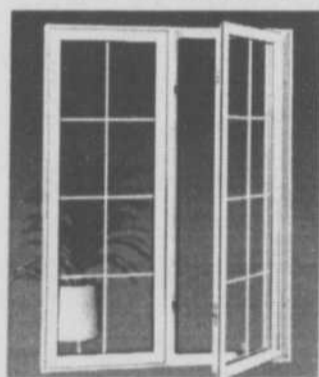
**SUR MESURE
SANS FRAIS
ADDITIONNEL**

à prix imbattable

**LE PLUS GRAND
CHOIX DE MODÈLES
POUR VOS FENÊTRES**

LES MEILLEURS PRIX DANS LA RÉGION, ON VOUS LE GARANTIT

FENÊTRES À BATTANTS



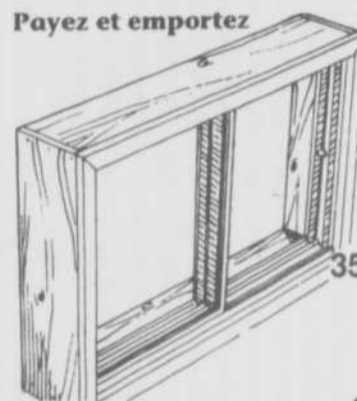
Volet P.V.C. Boîte de 1 1/4"
recouvert de vinyle blanc à l'extérieur

35 1/4" X 47 1/4" **209⁹⁵**

35 1/4" X 59 1/4" **239⁹⁵**

**FENÊTRE
COULISSANTE
POUR SOUS-SOL**

Payez et emportez



2' X 3'
35 9/16" X 24"
69⁹⁵

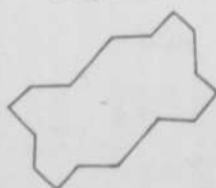
2' X 4'
47 5/8" X 24"
79⁹⁵

BOÎTE DE 1 1/4"
Recouvert en vinyle blanc à l'extérieur

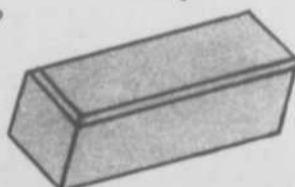
PAVÉ UNI GRIS

Autres couleurs et modèles disponibles

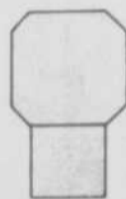
Régulier



Rustique



Uni-décor



**1²³\$
ch.**

**Prix
spéciaux
en magasin**

Payez et emportez



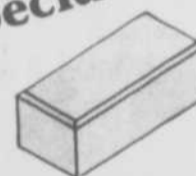
Mini bloc de talus

À face éclatée
30 x 3 1/2" x 8"

**\$3²⁹
ch.**

Gris seulement
Payez et emportez

Spécial

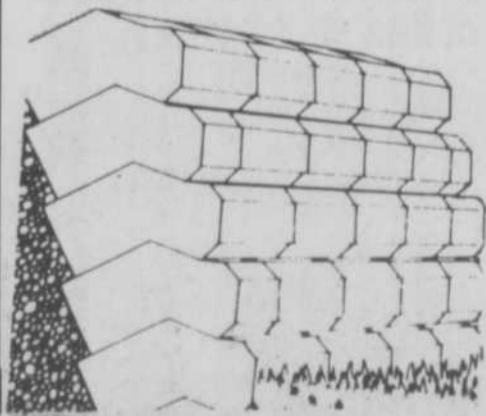


Hollande 50mm

**1⁰⁹\$
pi. car.**

Gris seulement
Payez et emportez

BLOC DE TALUS



Bloc unitalus gris

**1²⁷\$
ch.**

Payez et emporter
Couleur brune
disponible
à prix spécial

Nous avons toute la
gamme des produits
pour l'entretien de
votre piscine



Bordure universelle

~~150MM X 60MM X 1000MM~~

200MM X 80MM X 1000MM

Couleur brune
disponible
à prix spécial



Payez et emporter

Grise
**\$4⁵⁹
ch.**

CENTRE DE RÉNOVATION ET DÉCORATION

JACQUES LAVOIE INC.

1541 boul. St-Charles, Lachenaie 471-3092



boutique
Ambiance

LE GRAND DÉCOMPTÉ



Grenier

PONTIAC BUICK
GMC

boul. des Seigneurs Terrebonne 471-3746

339\$
/MOIS*

AUCUN VERSEMENT INITIAL!

(6 EN STOCK)



TRANS SPORT SE

- PANNEAUX DE POLYMÈRE ANTIROUILLE
- FREINS ANTIBLOCAGE AUX QUATRE ROUES
- CLIMATISEUR
- RADIOPCASSETTE AM-FM STÉRÉO
- ESPACE POUR 7 PASSAGERS

299\$
/MOIS*

(2 EN STOCK)



GRAND AM SE 4 PORTES

- FREINS ANTIBLOCAGE
- BOÎTE AUTOMATIQUE
- CLIMATISEUR
- RADIOPCASSETTE AM-FM STÉRÉO

199\$
/MOIS*

AUCUN VERSEMENT INITIAL!

(10 EN STOCK)



ASUNA SE 4 PORTES

- BOÎTE AUTOMATIQUE
- FREINS SERVO-ASSISTÉS
- SERVODIRECTION
- RADIOPCASSETTE AM-FM STÉRÉO

PARTEZ!

Partez sur la route des vacances au volant d'une vraie aubaine. Mais dépêchez-vous: le Grand Décompte prend fin quand débutent les vacances de la construction.

*Tous les rabais taxables GM inclus. Prix basés sur un bail de 48 mois avec versement initial de 1000 \$ pour la Grand Am. Premier versement et dépôt de garantie remboursable de 400 \$ pour la Trans Sport, 350 \$ pour la Grand Am et 300 \$ pour l'Asuna SE requis. Taxes en sus. Frais de 5 ¢ par kilomètre après 96 000 km. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux Trans Sport, Grand Am et Asuna SE 1993 neufs en stock. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.